

JÓZSEF VÁROS



A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XXI. évfolyam 1. szám · 2013. január 15. · Megjelenik: kéthetente



4 milliárdot nyert Józsefváros
Folytatódik a Magdolna negyed fejlesztése

Újabb 4 milliárd forintot nyert Józsefváros kerületfejlesztésre

Kocsis Máté: „Józsefváros végre kihúzhatja magát, eltűnnek a szegényfoltok”

Újabb kormányzati segítséget kapott a kerület ahhoz, hogy szebb és élhetőbb legyen. A kormány Új Széchenyi Tervéből több mint 3,8 milliárd forintot nyert el az önkormányzat. A pénzt a leghátrányosabb városrész, a Magdolna negyed további fejlesztésére fordítják. Nemcsak az épületek lesznek csinosabbak, hanem foglalkoztatást segítő, közbiztonságot javító beruházások is megvalósulnak. A program tehát átfogóan kezeli a városrész problémáit. Néhány hónap múlva elindulnak a munkagépek a Teleki téren, a Kálvária téren, a Dobozi utcánál is, hogy ezek a helyek végre a józsefvárosiak által élvezhető, szép parkokká változzanak. A program márciusban indul a közbeszerzési eljárásokkal, a nagy munka nyáron kezdődik, és két évig tart, amíg mindennel végeznek. 2015 nyárára tervezik az utolsó kapavágást.



A most elnyert 3,8 milliárd forintos támogatással Józsefváros Budapest legeredményesebben pályázó kerülete ebben a kormányzati ciklusban.

végre, amelyeket régóta csak a fiókban őrizgettünk. A Magdolna negyed problémái évtizedek alatt alakultak ki, úgyhogy bármennyit is dolgozunk, mindig maradni fog tenni-való, de az évekkel ezelőtt kezdett fejlesztési programnak köszönhetően már nem az elején kell kezdeni a munkát” – fogalmazott a polgármester.

A programok megvalósításába a kerületvezetés szakmai és civil szervezeteket is be kíván vonni, akik tapasztalataikkal nagyban segíthetik, hogy valóban sikeres és mindenki által magáénak érezhető eredmények szülessenek, ezért az önkormányzat létrehozta a Józsefvárosi Felzárkóztatási Egyeztető Fórumot, amely helyi oktatási, szociális intézményeket és civil szervezeteket tömörít.

Szegényfoltok helyett zöld parkok

Újabb rendezett közterületeket élvezhetnek majd az itt élők. Sok józsefvárosi talán soha nem gondolta, hogy megéli azt a pil-

lanatot, de most már biztosan állíthatjuk: újjászületik a Teleki tér. Élvezhető, szerethető parkot alakítanak ki, ahová mindenki szívesen járhat majd egy kis sétára, beszélgetésre a szomszédokkal. A Teleki téri piac helyén még az idén új, modern piac épül, amelyet nem ebből a programból, hanem az önkormányzat saját költségvetéséből fizetnek, de ez az összképet tekintve



mindegy is. A lényeg, hogy piacostul-mindenestül vadonatúj parkosított Teleki tér épül, amely szívünk és szemünk számára egyaránt öröm lesz.

Emellett más, ma aligha élvezhető közterületek is megszépülnek: újjászületés vár a Kálvária térre és a Dobozi utca és a Fiumei út közötti területre is. „Azt hiszem, kihúzhatjuk magunkat, sorra tűnnek el a szegényfoltok a kerület térképéről” – mondta Kocsis Máté.

A Magdolna negyed fejlesztésére az elmúlt években összesen 2,5 milliárdot fordítottak, a városrehabilitáció első üteme 2005-2008 között, a második ütem 2008-2011 között zajlott. Az eddigi fejlesztéseknek köszönhetően újult meg a Mátyás tér, nyitott meg a negyed közösségi életét segítő Kesztyűgyár, továbbá több mint 20 lakóépület újult meg, és 50%-ról 10%-ra csökkent a komfortnélküli lakások aránya is.



„Az elmúlt években nem panaszkodhatunk, többször is sikeresen pályáztunk, és szép összegeket nyertünk – nyilatkozta lapunknak Kocsis Máté polgármester. – Legutóbb elhoztunk 2 milliárdot a Palotanegyed fejlesztésére, és nagyb-beruházás indul az Orczy-negyedben is, ahol két éven belül megépül a Ludovika egyetemi negyed. Ez a mostani siker azonban minden eddigit felülmúl. Ez a közel 4 milliárd forint elég ahhoz, hogy azok a terveink is megvalósuljanak





Házfelújítások kezdődnek



A projekt épületfelújítási munkái mintegy 50 önkormányzati bérházat és vegyes tulajdonban lévő társasházat érintenek, ez több mint 1300 lakást jelent. A felújítás nemcsak a társasházak homlokzatára, hanem ahol szükséges, a gépészetére is kiterjed.



ARÓS U. 23-24

MAGYFÜVÖRÖS U. 26

MAGYFÜVÖRÖS U. 28



Segítő kezet nyújt a program

A negyedben lakó, nehéz szociális és foglalkoztatási helyzetben élők ugyancsak bekapcsolódhatnak a programba. A kerületben már sikerrel indított, foglalkoztatást segítő és képzési programok mellett most még több erőforrás jut majd ilyen célokra. A Magdolna negyed olyan súlyos problémáira is figyelmet tud fordítani a kerületvezetés, mint például az ott élő fiatalokra leselkedő veszélyek: a droghelyzet, a bűnözés.

A program különböző esélyjavító szolgáltatásokat nyújt a negyedben élők számára. Számos új szolgáltatás indul majd, amely az ottlakóknak érdemi segítséget lesz képes nyújtani a továbblépéshez. Lesz Magdolna Szociális Iroda, Tehetséggondozó Iroda, Családfelkészítő Iroda, ahol szociális munkások segítik a családokat munkakeresésben, továbbképzésben, pénzügyi gazdálkodásban. Foglalkozni kívánnak a családon belüli erőszakkal is.

Idősek és gyermekek

Szociális mosoda nyílik olyan egyedülállóknak és időseknek, akik nehezen tudják magukat ellátni. A kerületi gyermekeknek a Fiumei út - Dobozi utca közötti területen egy olyan intézmény épül, amelyben sport- és szabadidős foglalkozásokat tartanak majd számukra.

FiDo tér (a Fiumei út és a Dobozi utca közötti terület)



FiDo tér - helyszínrajz



FiDo tér közösségi épület - látványterv



Emberközelből

Emlékképek Csécsei Béláról

Akik közelebről ismerték, nem csak a politikust látták benne. Az alábbiakban néhány személyes emléktörődéssel járulunk hozzá a néhai polgármesterről kialakított képhez.

Iványik Andrea, aki hosszú évekig volt a hatósági iroda vezetője, nagy tudású és intelligenciájú embernek tartja Csécseit. Polgármesterként precíz, lelkiismeretes hivatalnokként emlékszik rá, ami azért is értékelendő, mert másfajta közegből érkezett – tanáremberként nem szerette a bürokráci-



át. Ennek ellenére át tudott hangolódni erre a feladatra, és eredményeket elérni minden területen. Megbízott a vezetőkben, megadta nekik az önállóságot. A tévedéseit, ha bebizonyosodtak, képes volt belátni és korrigálni. A polgármesteri hivatalban úgy viselkedett, mintha mindenkit ismerne, nem lehetett megelőzni udvariasságban. Az emberismerete azonban nem volt tökéletes – mindenkiről csak a jó szándékot feltételezte.



Dr. Dénes Margit önkormányzati képviselő (FIDESZ) egy ideig alpolgármesterként dolgozott Csécsei Béla mellett. Azt mondja róla, hogy a hivatalban igen határozott és meglehetősen távolságtartó vezető volt, sok időbe telt, míg közelebb kerültek egymáshoz. Tanár létére kiváló jogi érzékkel rendelkezett, így hamar észre vette a joghézagokat. Ugyanilyen jó érzéke volt a vezetéshez, a szeme villanásával is képes volt irányítani. A magánéletben viszont kellemes, jó humorú emberként viselkedett, nem véletlenül volt olyan népszerű az idős klubjaiban vagy a tisztviselőtelepi gulyásfőzéseken. Fiatal korában jó eredményeket ért el vívásban,

és a sportággal később sem szakított, ami megterhelte az ízületeit. Ez is rontotta a szilánkos bokatorrése utáni felgyógyulását. De mivel nagyon adott magára, hősiessé tette és titkolta a

fájdalmait. A Szociális Munka Napján például két mankóval ment el a Károlyi-Csekonics palotába, ezzel is kifejezve, hogy mennyire fontosnak tartotta a munkáját.

Jex Gábor, az egyik Ganz utódcégből kinőtt Módusz Zrt. vezetője még pedagógus és vívó korából ismerte a volt polgármestert. A legjellemzőbbnek azt tartja, hogy ismeretségük több mint húsz éve alatt Csécsei semmit sem változott. „Nagy ember volt, felül tudott emelkedni sok mindenben, de mindvégig ugyanolyan egyszerű maradt, mindenféle allűrök nélkül. Szerette az embereket, és azt hiszem, az emberek is szerették őt.”

A kerület olaszországi testvérvárosában, Pescinában, így emlékeznek Csécsei Bélára: „Mély fájdalommal vettük tudomásul, hogy itt hagyta bennünket, hirtelen nagy sötétség támadt. Mindig így van ez, ha jó barától, szeretett embertől kell búcsúznunk. Távolinak tűnik 1996, mikor megismertünk Téged. A közös emlékek – akár a hivatalos látogatások, akár az önf-



ledt szórakozás pillanatai – mindannyiunk szívébe mélyen belevésődtek. Különleges, nemes lelkű, mindannyiunk által tisztelt ember voltál, vagy és maradsz meg



nekünk érdemeid és jó tulajdonságaid miatt, és mindazért, amit hosszú éveken át Józsefváros polgármestereként tettél kerületedért és városunkért, Pescináért, mely város immár a Tied is, és amely mindig



emlékezni fog Rád. Örökké hálásak leszünk Neked mindazon értékekért, melyeket itt hagytál nekünk, megszépítve ezzel életünket.”



Elhunyt Csécsei Béla, Józsefváros egykori polgármestere

Tizenhat évig Józsefváros élén

Hatvanéves korában, hosszan tartó, súlyos betegség után, december 31-én hajnalban elhunyt Csécsei Béla, Józsefváros korábbi polgármestere. A politikus több mint 16 éven keresztül vezette Józsefvárost. Az önkormányzat saját halottjának tekinti Csécsei Bélát, így a temetés költségeit is vállalta.

Temetését január 11-én a Fiumei úti sírkertben tartották. A római katolikus egyházi szertartáson a családtagok mellett Józsefváros polgárai, Kocsis Máté jelenlegi polgármester, az önkormányzat volt és jelenlegi

képviselői, több intézményvezető és barátai búcsúztatták a 60 éves korában elhunyt politikust.

Pályája

Csécsei Béla 1993 és 2009 között volt a kerület polgármestere a Szabad Demokraták Szövetsége (SZDSZ) színeiben. 2009. szeptember 2-án megromlott egészségi állapota miatt lemondott tisztségéről, emiatt 2009 novemberében időközi polgármesterei választást írtak ki.

Csécsei Béla 1952. október 12-én született Budapesten. Felsőfokú tanulmányait a Budapesti Tanítóképző Főis-



kolán, az ELTE Bölcsészettudományi Karán és az Amszterdami Egyetemen folytatta, ahol pedagógusi képesítést szerzett. 1978 és 1981 között tanítóként dolgozott a VIII. kerületi Bacsó Béla utcai (ma Németh László) általános iskolában, majd 1983-ig a IV. kerületben. 1983-tól 1991-ig az Országos Pedagógiai Intézet, valamint a Továbbképzési és Tanácsadói Központ munkatársaként dolgozott. Ezután polgármesterré választásáig a Mester utcai Jó-

Örökké pedagógus maradt

zsef Attila Általános Iskola igazgatója volt. 1989-ben lépett be az SZDSZ-be, melynek színeiben 1990-től önkormányzati képviselő, majd 1993-tól polgármester volt.

„Csécsei Béla 1978-ban

iskolánkban kezdte tanári pályafutását. Tanítványai ma is szeretettel gondolnak vissza áldozatkész osztályfőnöki munkájára. Kiváló szakmai felkészültsége mellett fiatalos lelkesedéssel tette széppé, emlékeztetéssel diákjai kisiskolás éveit. Pedagógusi elhivatottságát a későbbi években igazgatóként tudta kiteljesíteni.

Sokéves polgármesterei munkája során is tanár maradt, aki mindig figyelemmel kíséri a kerület gyermekeinek és iskoláinak életét.”



Több százan kísérték utolsó útjára Csécsei Bélát január 11-én a Fiumei úti sírkertben. Józsefváros egykori polgármesterét római katolikus egyházi szertartással búcsúztatták el. A családtagok és közeli ismerősök mellett az elhunyt politikus temetésén az önkormányzat vezetői, Kocsis Máté jelenlegi polgármester, intézményvezetők, a szomszédos kerületek egykori polgármesterei, az SZDSZ korábbi vezetői, jelenlegi és volt önkormányzati képviselők, valamint számos józsefvárosi polgár vett részt.

Kerékpárral a belvárosban

Sportos és energiatakarékos

Hamarosan Budapesten, azon belül Józsefvárosban is megjelennek az európai nagyvárosokban már népszerű bérelhető kerékpárok, vagyis „közbringák”. Ezeket a különleges, egyedi alkatrészekből álló járműveket jól felismerhető, egyforma arculatú tárolókból lehet majd elvinni, és használat után bármelyik állomáson leadhatjuk őket. A kerületben összesen négy helyen, a Kőfaragó utcában, a Gyulai Pál utcában, a Bródy Sándor utca és a Múzeum körút sarkán, illetve a Mikszáth téren parkolhatunk majd a „közbringákkal”.

A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség hirdette meg azt a pályázatot, melynek célja „a városi közlekedés hatékony és környezetbarát alternatívájának kialakítása, a közösségi közlekedés kínálatának szélesítése” volt, illetve hogy a városközpont autósforgalmát csökkentsék, a gépjárműveket környezetkímélőbb kerékpárok váltsák fel. Erre a kiírásra pályázott sikeresen a Fővárosi Közgyűlés a „Budapesti Kerékpáros Közösségi Közlekedési Rendszer” című projekttel. A rendszer kialakítá-



sát végző Budapesti Közlekedési Központ (BKK) azzal a kéréssel fordult a Józsefvárosi Önkormányzathoz – az állomásnak jelölt négy terület tulajdonosához –, hogy adja hozzájárulását és támogatását az állomások létrehozásához. A képviselő-testület határozatban döntött arról, hogy a kérésnek eleget tesz, és a kért közterületeket a pályázat idejére, az 5 éves kötelező fenntartási időszakra a BKK rendelkezésére bocsátja.

Az internetes szavazás eredményeként immár Bubi nevet viselő, bérelhető kerékpáros rendszer a tervek szerint 2013 végén indul. Első ütemben 75 helyszínen 1000 kerékpárt helyeznek majd ki. A biciklik

egyedi, strapabíró kialakításúak lesznek, megfelelő korrózióvédelemmel ellátva, így ellenállnak a szélsőséges időjárási viszonyoknak is. Az állomásokat Budapest sűrűn lakott, történelmi belvárosának területén, illetve a turisták által is kedvelt pontokon helyezik majd el. A rendszer részét képezik olyan fontos csomópontok, mint a Széll Kálmán tér és a Móricz Zsigmond körtér, a későbbiekben pedig többek között Zuglót és Óbudát is szeretnék bekapcsolni a hálózatba. A pesti oldalon a Nagykörúton és a Városligeten belül, Budán pedig Vízi városban, a dél-budai egyetemi negyedben és a Margitszigeten lesznek állomások.

A kerékpárok használata 30 percre ingyenes lesz, azt követően a díj gyorsan emelkedik majd, ezért több órára már nem éri meg igénybe venni őket. A BKK ezzel kívánja elérni „a rendszer kihasználtságát”, illetve azt, hogy akinek szüksége van rá, találjon a tárolókban kerékpárt. Az állomásokon a várható forgalomtól függően 15, 22 és 30 kerékpár elhelyezésére alkalmas dokkolókat helyeznek majd el. Mivel az egyes állomások kiürülhetnek, vagy túlterhelődhetnek csúcsidőben, a tárolók között szükség esetén platós kisteherautóval osztják majd újra a kerékpárokat. Hogy ne csak eszközökkel, de biztonságos úthálózattal is segítsék a kerékpáros közlekedést, Budapest vezetősége a *Belső városrész komplex kerékpárosbarát fejlesztése* címmel egy olyan intézkedéssorozatot is tervez, melynek köszönhetően nemcsak bárki által használható kerékpárokat, hanem jól kerékpározható úthálózatot is kapunk.



Jutalom a józsefvárosi rendőrkapitányság munkatársainak

Az évvége mindig kitűnő alkalom arra, hogy leltárt készítsünk, és összegezzük, mit sikerült elérnünk az adott évben. A Józsefvárosi Rendőrkapitányság és az önkormányzat december 18-án karácsonyi ünnepségen jutalomban részesített közel ötven rendőrségi alkalmazottat, akik ebben az évben munkájuk során kiemelkedő teljesítményt nyújtottak.

A jutalmakat Sára Botond, Józsefváros alpolgármestere adta át, aki ünnepi köszöntőjében kiemelte: „Van egy közös cél, ami összeköt bennünket: az itt élők közbiztonságának javítása. Ahogy idén, úgy jövőre is nehéz dolgunk, sok feladatunk lesz, de azt megígérhetem, hogy az önkormányzat a maga eszközeivel támogatja az Önök munkáját.”

Danada János rendőr alezredes, a kerületi kapitányság vezetője szintén elismerését fejezte ki a józsefvárosi rendőrök munkája kapcsán. „Két és fél hónapja dolgozunk együtt, de már tudom, hogy Önök közül mindenki igyekszik tudásának legjavát nyújtani a munkája során” – hangsúlyozta, majd hozzátette: „Bizom benne, hogy a kiemelkedő munkát jövőre is díjazni tudjuk.”



A józsefvárosiak hangja is erősebben szól ezután

Józsefváros polgármestere mostantól a Fidesz kommunikációs igazgatója

Kocsis Máté polgármester nevét és arcát mostantól valószínűleg a szokottnál is többször lehet majd látni a hírekben. A Fidesz ugyanis őt választotta kommunikációs igazgatójának. A kerület vezetését természetesen ez a tisztség nem érinti, ugyanakkor a munkamennyisége megduplázódik, és a szokottnál is kevesebb jut alvásra. Ezt ő maga is elismerte lapunk kérdésére.

- **Miért Ön?**

- Orbán Viktor miniszterelnök kért fel erre a feladatra. Azzal nyilván ő is tisztában van, hogy nem kommunikációs szakember vagyok, hanem főállásom szerint az egyik legtöbb munkát adó kerület polgármestere. Azt hiszem, talán éppen ezért esett rám a választása. Ez a kormány soha nem a kommunikációs trükkökre épített, hanem a kemény munkára, és arra, hogy olyan politikát folytassunk, amelyben legelső helyen a magyar emberek állnak. Józsefváros polgármestereként elmondhatom, nem egy „elefántcsonttoronyban ülök”. Naponta látom, érzékelem, hogy milyen problémákkal küzdenek az emberek. A Fidesz kommunikációs igazgatójaként nekem ez nagyon nagy hajtóerőt ad, minden egyes szavam mögött a józsefvárosi emberek valósága is ott van. Általam mostantól a józsefvárosiak hangja is erősebben szól. Én mindig a józsefvárosiak, a magyar emberek valóságáról beszélek. Gyűlölöm az álvitákat, az álproblémákat, amelyeket a baloldal csak azért ránt elő a bűvészalapból, hogy mondókája legyen, közben nem vezetnek sehova. Beszélhetünk hónapokig arról, hogy van-e demokrácia Magyarországon, de mivel van, szerintem inkább a foglalkoztatásról, a szociális biztonságról kell beszélnünk, meg arról, hogy hová lett a baloldali kormányok alatt



a nemzeti vagyon, és hogyan jutott el az ország 2010-re odáig, hogy az emberek rettegnek a bankoktól, és attól, hogy mikor viszik el a házukat. Én azt szeretem, ha olyan ügyekről beszélünk, amelyek tényleg fontosak.

- **Józsefváros vezetése önmagában egészmunka. Hogy oldja meg ezt a pluszfeladatot?**

- Át kellett szervezni az időbeosztásom, ez igaz. Munkaszervezésben lehet ezt kezelni, ebben megtettem a lépéseket. Az én feladatom a kerületben a politikai irányítás, hogy teljesítsem mindazt, amit a polgármesteri programomban vállaltam: jobb legyen a közbiztonság, a kerület fejlődjön, mindenkit megtaláljunk, akinek segítségre van szüksége; a kerület stabil legyen, hozzunk el minden pénzt, amit csak meg lehet nyerni; legyenek beruházások; a józsefvárosi gyerekeket olyan körülmények vegyék körül, ahol esélyük van egy sikeres jövőre. Ennek a végrehajtását kell irányítanom, jó csapatmunkával ez az új feladat mellett is megoldható.

- **Jövőre választások lesznek, a kampány nyilván egyre erősebb lesz. Mégis milyen kampányra készüljünk?**

- Sajnos, már látni annak egyértelmű jeleit, hogy a kampány mocskos lesz. A baloldal a világ egyik leghírhedtebb lejárató mesterét bérelte fel egyenesen Amerikából. Specialitása: a személyeskedő, mocskolódó, negatív kampány. Aki nézi a híradókat, a saját szemével láthatja, hogy már meg is kezdődött az emberek hergelése. A baloldal mesterségesen szítja az indulatokat, a feszültséget azért, hogy az embereket ki tudja vinni az utcára. A darabjaira hullott baloldalnak, amelyet 2010-ben az emberek kisöpörtek a kormányból,

ez az egyetlen eszköze, hiszen se eredmény, se valódi összefogás, se világkép nincs mögöttük. Egyetlen egy dologban van köztük egyetértés: Orbán Viktortól el kell venni a hatalmat. Ezért biztosak lehetünk benne, hogy ördögfarkat is fognak neki rajzolni, és kigyót-békát kiabálnak majd rá. Én bízom az emberekben és abban, hogy tanultak Bajnaiból, Gyurcsányból, hogy a gyűlölet, a kirakatnak szóló kézfogás és nagyotmondás édeskeves egy ország vezetéséhez. Magyarország azért tudta túlélni az egész Európát sújtó válságot az elmúlt 2 évben, mert stabil, erős kormánya van, amely cselekvőképes, ezért gyors és határozott válaszokat tud adni a gazdasági, pénzügyi, társadalmi kérdésekre, és amely mögött elsöprő többség áll. Bele sem merek gondolni, hogy mi lenne velünk egy olyan vezetéssel, amelynek ilyen világgazdasági körülmények között minden kérdésben és helyzetben be kell szaladni egy szobába, hogy előbb egyezkedjenek.

- **Köszönjük, hogy időt szakított ránk.**

- Én köszönöm.

Józsefvárosban született az év első babája

Idén a fővárosban és vidéken is kislány volt az első újszülött

Az ország első babája éjfél után két perccel, Budapesten született a Józsefvárosban található Semmelweis Egyetem I. számú Szülészeti és Nőgyógyászati Klinikáján. Anna 54 centiméter és 3150 gramm. A kislány a család harmadik gyermekeként természetes

úton jött világra. A szülés során nem volt probléma, az újszülött és édesanyja jól vannak.

Az év első vidéki babája, Sándor Lizett, éjjel negyed egykor, Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében, a nyíregyházi Jósza András Oktató Kórházban született.



Védelem a hideg ellen

Éjszakai Életmentő Pont a Dankó utcában

Kerületünk Védelmi Bizottsága a rendkívüli téli időjárási viszonyokra való tekintettel kötelezettségeként határozta meg egy ún. Életmentő Pont működtetését a Polgármesteri Hivatal és közintézményei számára. 2012. december 19-én megkezdte működését a Dankó u. 18. alatti sportpályára telepített melegedősátor, amelyet minden este nyolctól másnap reggel hatig lehet igénybe venni.



ellátóhelyei meglévő rendszere mellett – önként vállalt kerületi feladatként létrehoz egy ideiglenes befogadó helyet.

Ez az a bázis, ahová a közterület-felügyelet járőrözése nyomán, a rendvédelmi és közegészségügyi szervekkel együttműködésben, az arra rászorultak elirányíthatókká válnak, és legalább a legveszélyesebb éjszakai órákra biztos menedékre lelhetnek. Ezen keresztül azután megnyílhat számukra az út építésben felkeresni a Fővárosi Önkormányzat szociális ellátó-

rendszerének megfelelő intézményeit, egy tartósabb megoldás érdekében.

A kerületi Életmentő Pontot a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat állította fel, gondoskodik annak folyamatos üzemeltetéséről, de segít a bajba jutott kerületi polgárok költöztetésében is. Ugyanakkor a kerületi közterület-felügyelet ebben az

időszakban felkutatja a közterületen életvitelszerűen élőket, azokkal tájékoztatás, adminisztrálás mellett kapcsolatot tart, és saját, a polgárorségnek átadásra tervezett szállító járműveivel megerősített 24 órás ügyeletet ad az együttműködő hajléktalanok mozgatására. A segítséget elutasítók esetében karitatív szervezeteket von akcióba. A Kisfalu Kft. a jogcím nélküli ingatlanhasználat felszámolása mellett olajradiátorok kiszállításával, a meglévő készülékek javításával, beüzemelésével segíti a fűtetlen ingatlanokban lakókat.

A fenti komplex feladat-együttes ellátására a kerület 13,5 millió forintot különített el. 2012. december 20. és 31. között 158 fő, döntően kerületi személy vette igénybe a szolgáltatást.

Miután a közterületen életvitelszerűen való élés nem bizonyult megtilthatónak, így az utcára szorultak, de még az energia-ellátás nélkül maradt helyi lakosok megóvása is valamilyen operatív lépést követelt. A védelmi bizottság így jónak látta, ha a hajléktalanellátó intézmények funkcióit erősítve – az éjjeli menedékhelyek, nappali melegedők, népkonyhák és a hajléktalanok orvosi



Ételosztás a Dobozi téren

Az Európai Sors-Társak Közhasznú Egyesület szervezésében december 15-én ismét meleg ételt és teát osztottak a Dobozi téren. A rendezvény sikeres lebonyolításához több katonai szervezet és a rendőrség is hozzájárult.

Estet az eső azon a decemberi szombaton, de a Dobozi téren a hajléktalanok már órákkal a meghirdetett 13 órai ebédoztás előtt sorban álltak a kora reggel felállított ételosztó, étkező és egészségügyi sátrak mellett. A rendezvényt ezúttal is a Dobozi utcában működő Európai Sors-Társak Közhasznú Egyesülete, a lakásmaffia áldozatainak érdekképviseleti szervezete kezdeményezte. Ők gyűjtötték össze a támogatásokat jótékony magánszemélyektől és helyi vállalkozásoktól azokra az élelmiszerekre, amelyekből a honvédség szakácsai

megfőzték a finom bagulyást. A gulyáságýukban több mint kétezer embernek elegendő leves rottyogott.

Török-Szabó Erzsébet, a Sors-Társak egyesület elnöke megköszönte a honvédelmi miniszternek, hogy nem az utcán, hanem kulturált körülmények között, sátrakban és asztalok mellett vendégheltek

meg az utcára szorult embereket. Az önzetlen akcióban részt vett a Budapest Helyőrség Dandár, a Ludovika Zászlóalj, a Nemzeti Közszolgálati Egyetem Hadtudományi és Honvédtisztképző Kara és a Honvédkórház is. A honvédtiszt-jelöltek az ételosztásban segítettek, míg az egészségügyi sátrakban szűrést végeztek a Honvédkórház orvosai és ápolói. Az asztali áldást Rácz István főhadnagy, a dandár katolikus táborigazgatója mondta el. Sántha Péterné, Józsefváros alpolgármestere nemcsak a honvédségnek, hanem a Sors-Társak egyesületnek is megköszönte, hogy immár ötödik alkalommal rendezik meg ezt a nagyon népszerűvé vált ételosztást ezen a helyen. Majd az alkalomhoz kapcsolódva Juhász Gyula éppen 110 éve írott versét mondta el, miközben hirtelen elcsendesült a zivaj az étkezősátorban: „A kis Jézuska itt van a közelben, Legyünk hát jobbak, s higgyünk rendületlen, S ne csak így decemberben.”





Öt napon keresztül tízezer adag meleg étel

Ételosztás rászorulóknak

Tízezer adag meleg ételt osztott szét a Baptista Szeretetszolgálat Utcafrontja a két ünnep között Józsefvárosban.

A Teleki térnél felállított sátrnál öt napon keresztül egészen szilveszterig kaphattak ebédet a rászorulóknak a Bige Holding Csoport felajánlásának köszönhetően. A Baptista Szeretetszolgálat munkatársai össze-

sen tízezer adag meleg ételt osztottak szét.

A tartalmas menüket nem csak a helyszínen fogyaszthatták a rászorulóknak. A segélyszervezet munkatársai naponta 500 adagot házhoz szállítottak olyan idős és beteg embereknek, akik nem tudtak ki-mozdulni otthonukból.

A cég ötödik éve, minden egyes karácsonykor több millió forint értékben segíti az ország különböző pontjain élő rászorulókat. Azt ígérik, jövőre sem feledkeznek meg a józsefvárosiakról.



A kerületi idősek érdekében

Idén is lesz jelzőrendszeres házi segítségnyújtás

A saját otthonukban élő, egészségi vagy szociális helyzetük miatt rászoruló, ugyanakkor a segítségnyújtást még használni képes idősokorú, illetve fogyatékos személyek, pszichiátriai betegek önálló életvitelük során fellépő krízishelyzetek elhárítására szolgáló jelzőrendszeres házi segítségnyújtás nem kötelező önkor-

mányzati feladat. Azonban Józsefváros egy kivonuló személyezettel rendelkező segély-

központ és 60 térítésmentesen igénybevehető jelzőkészülék működtetésével, önként vállalat-

tan, maga is részt vesz ebben a támogatási formában, részben saját, részben pályázati források, állami normatív támogatás bevonásával. A segélyhívóközpont 1997 óta üzemel az Ószirózsa Gondozó Szolgá-



lat Kerepesi úti telephelyén található Ezüstfenyő Gondozóházban.

Bár a 2013-as üzemeltetési költségek a tavalyival körülbelül azonosan 12 milliós nagyságrendre tervezhetők, az eddigi gyakorlat szerinti nagyjából 2 milliós állami szerepvállalás – a pályázati kiírás késlekedése miatt – egyelőre még bizonytalan. Ennek dacára a kerületvezetés a jelzőrendszeres segítségnyújtásnak az eddigi szerinti biztosítását a 2013-as évre is felvállalta, azzal, hogy amennyiben az állami pályázat mégis kiírásra kerül, akkor azon Józsefváros, a terheit mérsekendő, pályázóként az eddigi szerinti részt vesz.

Felhívás

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros Önkormányzatának a Józsefvárosban adományozható kitüntetésekéről szóló 11/2006 (III.10) sz. önk. rendelete értelmében minden évben „Józsefvárosi Aranykoszorú” szakmai kitüntetés adományozható a Józsefváros területén minimum 10 éve kiemelkedő iparos, kereskedő, vállalkozó és gazdasági tevékenységet végző magyar magánszemélyek, jogi személyek és jogi személyiséggel nem rendelkező más szervek részére, akiknek nincs helyi adótartozása, illetve az Önkormányzat felé bármilyen más jellegű tartozása, nincs

általános köztartozása, és tevékenységüket magas színvonalon, a lakosság megelégedésére végzik.

A kitüntetettek száma évente ötnél több nem lehet. A díjjal emléklapok adományozása jár.

A díj adományozását kezdeményezheti a polgármester, alpolgármester, a jegyző, az aljegyző, képviselő, képviselői csoport és bármely józsefvárosi állampolgár, kerületi társadalmi és civil szervezet, a fővárosi gazdasági kamarák és azok helyi szervezete.

A kitüntetettek vonatkozó javaslatot az Önkormányzat 5 tagú eseti zsűrijének

véleménye alapján a Polgármester terjeszti döntésre a Képviselő-testület elé.

Kérjük, hogy Ön is szíveskedjen javaslatot tenni a 2013. évi kitüntetettek személyére.

A javaslatát postán, e-mail levélben, vagy személyesen az alábbi címre kell eljuttatni 2013. február 5-ig: igazgatas@jozsefvaros.hu vagy Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal, Hatósági Ügyosztály, Általános Igazgatási Iroda, 1082 Budapest, Baross utca 63-67. sz. II. emelet 210-es szoba

Közmeghallgatás közügyekben

A lakosság kérdezett, a hivatal válaszolt

A kerületi önkormányzat évente legalább egyszer közmeghallgatást tart, amelyen az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket és javaslatokat intézhetnek a polgármesteri hivatal illetékeseihez és az önkormányzati képviselőkhez. A 2012. december 20-ára szervezett találkozón a józsefvárosiak leginkább a közterületek rendjével, illetve a hajléktalan-kérdés megoldatlanságával foglalkoztak.

A közmeghallgatást megelőzően a józsefvárosi polgárok 24 kérdést nyújtottak be, amelyekre a helyszínen írásban kapták meg a részletes választ a hivatal illetékes ügyosztályaitól. Akik ezzel nem voltak megelégedve, azok szóban is megfogalmazták problémáikat, és persze felvetődtek váratlan kérdések is.

Ilyen volt például a polgárőrség létjogosultságának megkérdőjelezése, amelyre a 8. kerületi rendőrkapitányság megbízott vezetője azzal válaszolt, hogy ennek a civil szerveződéseknek a munkájára igenis szükség van. „Sokat segítenek nekünk, információkat adnak, jelenlétükkel is támogatják a munkánkat” – mondta Danada János. A józsefvárosi polgárőrség szervezésével megbízott Kaiser József, önkormányzati képviselő pedig elmagyarázta: ennek a szervezetnek az a dolga, hogy segítse a kerületüket megvédeni akaró, öntevékeny embereket, akik felelősnek érzik magukat a szűkebb környezetükért. Nem igaz, hogy sokba kerülnek a kerületnek. Eddig egy fillért sem kaptak, egyedül az országos polgárőr szövetség támogatta őket egyenruha-vásárlás céljából, mivel törvényi előírás, hogy egyenruhában kell szolgálatot teljesíteni. Már eddig is több száz órát járőröztek a rendőrséggel és a közterület-felügye-

lettel karöltve, például a temetőben Mindenszentekkor, illetve karácsony előtt a bevásárlóközpontokban és azokon a forgalmas helyeken, ahol a zsebtolvajok megjelennek. Szeptemberben az iskolák környéke vigyázta, majd kerületi rendezvényeket biztosítottak, decemberben pedig drogkereskedőket segítettek elfogni. Ők biztosították a helyszínt, míg a rendőrség végezte a dolgát.

A közterületek rendjének témakörében különösen a II. János Pál pápa tér, a Blaha Lujza tér és a Teleki tér környékén lakók panaszkodtak amiatt, hogy a hajléktalanok – a szükségük végzését is beleértve – életvitelszerűen használhatják a köztereket. Felháborítónak találták, hogy az Alkotmánybíróság döntése kivette a helyi önkormányzat kezéből ezen áldatlan állapot megszüntetésének lehetőségét. A Szabad Nemzet Egyesület megjelent képviselője feltette a kérdést: Milyen eszközei maradtak az önkormányzatnak arra, hogy az alkotmánybírósági döntés ellenére megvédje a kerület közterületeinek rendjét, illetve azokat a hajléktalanokat is, akik télvíz idején képtelenek magukról gondoskodni. Kocsis Máté polgármester válaszában emlékeztetett arra, hogy társadalmi szempontból kedvezőtlen időpontban, épp a tél beállta előtt született meg az alkotmánybí-



rósági döntés. Ennek ellenére azt tiszteletben kell tartani, de reméli, hogy az országgyűlés tavaszi időszakára már elkészül egy új törvényjavaslat, amely megfelel az alkotmánybírósági elvárásnak is, ugyanakkor megadja a települési önkormányzatoknak azt a lehetőséget, hogy a közösségellenes magatartást, illetve az ilyen tevékenységeket szankcionálni lehessen.

A szelektív hulladékgyűjtő szigetek kétségtelen hasznosága mellett azok hátrányai is szóba kerültek, mivel a kukákat rendszeresen felborogatják, és a környékükön felgyűlik a szemét. Szűcs Tamás gazdálkodási ügyosztályvezető elmondta, hogy megkezdtek az egyeztetést a Fővárosi Közterület-fenntartó Vállalattal, amelynek kötelessége a szigetek környezetének rendben tartása. Most jelent meg az új hulladéktörvény, amely részben át fogja alakítani a hulladékgyűjtés rendszerét, és az eddigieknél jobban támogatja a házhoz menő szelektív hulladékgyűjtés elterjedését.

A kerületi utak és járdák állapotával kapcsolatos panaszokra Ács Péter, a városüzemeltetési szolgálat vezetője válaszolt. 2012-ben 502 kátyús helyet fedeztek fel, ebből 410-et javítottak ki. A polgármester külön kérésére felmérték a bazaltkőves burkolatú utcákat, ezeket mind korszerűsíteni akarják. Nyilván egyszerűbb kopórteget tenni egy aszfaltos utcára, mint felszedni a macskakövet, majd betonlapot készíteni és arra burkoló réteget helyezni. Kocsis Máté hozzátette, hogy évről évre meghatározzák a kiemelt célokat, és 2013 az utak éve lesz. Kb. 500-700 millió forint értékben 25-26 utcát terveznek felújítani, köztük a legbotrányosabb állapotúakat: a Tömő és a Bókay utcát, a Práter egy szakaszát, valamint a Százados út környékén néhány utcát.

A kétórás közmeghallgatáson elhangzott valamennyi felvetés meghallgatható az interneten, a <http://jozsefvaros.facebook.com/video/video1> dot linkre kattintva.

B. É.

A Józsefvárosi Polgárőrségbe

várják olyan önkéntesek jelentkezését, akik szeretnék, hogy kerületünk tisztább és biztonságosabb legyen, és akik szeretnék tenni lakókörnyezetükért. A büntetlen előélet feltétel!

Jelentkezni lehet: Szabó Eszternél: Tel.: 459-2183, 459-2543 és Kaiser Józsefnél a kaiserj@jozsefvaros.hu e-mail címen.



Még több munkát ad a kerület

2013-ban valamivel több álláskereső is foglalkoztatható lesz a kerület intézményeinél, így a közfoglalkoztatás tavalyi sikerei az idén is folytathatók.

A javuló kerületi közfoglalkoztatási felteteleket mutatja, hogy idén az egészen csekély mértékben megnövelt önrész (45 millió forint) mellett jelentősen nagyobb állami támogatáshoz, 250 millió forinthez juthat a kerület. Ez a felhasználható pénzügyi keretek vonatkozásában csaknem 50 százalékos bővülést eredményezhet.

Az önkormányzatok egyik kötelező feladata a közfoglalkoztatás megszervezése. Kerületünk 2012-ben a Nemzeti Közfoglalkoztatási Programban való részvétel mellett döntött. Így tavaly az elnyert 170 milliós állami bértámogatást 43 milliós önrész-

szel kiegészítve 13 foglalkoztató helyen, 230 státuson 299 – a munkaügyi központ által kiközvetített – álláskereső foglalkoztatását tudta biztosítani.

Ez a közzefeladat természetesen 2013-ban is megmaradt. A tervezést persze nem könnyítette meg, hogy a jogi környezet változásai, a támogatási lehetőségek még az év végén sem voltak pontosan ismeretesek, de kormányzati források sejtetni engedték a 2013-as keretszámok emelkedését, melynek optimális kihasználása mindannyiunk közös kerületi érdeke.

Idén 3, 6, 10 és 12 hónapos szerződésekkel 160 intézményi és 90 kommunális státust célzott meg Józsefváros, 90-95%-os állami bértámogatás mellett. A rövidebb szerződések az eddigi gyakorlatnak megfelelően lehetővé teszik, hogy egy státuson több álláskereső foglalkoztatása is megvalósulhasson.

Eddigi tevékenységük folyamánként, a szervezési-adminisztrációs-foglalkoztatási feladatok operatív bonyolítását – mint 1999 óta folyamatosan – most is a Budapest Esély Nonprofit Kft. kezébe adták.



Megőrzendő golyónyomok 56-ból Falakba írt történelem

A szabadságért vívott harc örök mementói ma is láthatók több józsefvárosi házon. Az önkormányzat úgy döntött, hogy az épületek felújításával egyidejűleg megőrzi és megőrökíti az 1956-os forradalom során keletkezett belövéseket.

Az 56-os forradalom és szabadságharc legfrekvenciáltabb terepeként a történelemkönyvek kerületünket jegyezték fel. Hosszasan lehetne sorolni az utcákat és tereket, melyek nevükben is szinte már a szabadságharc szimbólumaivá lettek (a Corvin köz, a József körút, a Magyar Rádió a Bródy Sándor utcában és így tovább).

Egy nagyszerű kezdeményezés szinte az utolsó órában in-

dult útjára kerületünkben. Ez nem a számtalan hősnek állítana személyükben emléket (ilyen emlékműveket a kerület számos pontján avattunk eddig is), hanem eredeti módon, de korántsem példa nélkül valóan (lásd Várnegyed, soproni Belváros, Hadtörténeti Múzeum, Vidékfejlesztési Minisztérium), a harcok helyszínein kíván örök és méltó mementókat bevézni közös emlékezetünkbe. A



mód nem más, mint a felújítások, bontások, rekonstrukciók után még fellelhetőként reánk hagyott belövésnyomokat illő és hatásos módon foglalatra tenni szimbolikus harci helyszíneinken. E nemes szándék jegyében a kerületvezetés úgy határozott, hogy mostantól különböző méltó és már bevált

építészeti, prezentációs technikák alkalmazásával programmá teszi az 56-os golyónyomok megőrzését és egyben megőrökítését. Ezt a gyakorlatban az épületek felújításával egyidejűleg lehet kivitelezni, aminek fedezetéül 2013-tól kezdve minden évben 200 ezer forintot különít el az önkormányzat.

Éjjeli menedékhelyek és nappali melegedők:

Menhely Alapítvány: Vajdahunyad u. 3., csak nappali melegedő Práter u. 29/b.

Budapesti Módszertani Szociális Központ Intézményei:

Könyves Kálmán krt. 84.

Magyar Vöröskereszt: Diószegi Sámuel u. 5.

Szenvedélybetegeket Mentő Szamaritánus Egyesület: Ór u. 9.

Oltalom Karitatív Egyesület: Dankó u. 9.

Figyelem!

Ha tud valakiről, akinek nincs fűtése, illetve egyedül él és problémát okozhat neki a fűtés, akkor telefonáljon az alábbi ingyenesen hívható számon:

06-80-204-618 (ingyenes)



Így ünnepeltek

Karácsony a kerület intézményeiben

A karácsonyt megelőző héten a kerület szinte minden intézményében ünnepeltek kicsik, nagyok, fiatalok és idősek, izgatottan készülődve a közelgő ünnepre.

Az óvodások karácsonyi énekekkel varázstoltak ünnepi hangulatot



latot december 20-án délelőtt a Kesztyűgyár Községi Házba. A csillogó szemű gyermekek Sántha Péterné alpolgármester asszonnyal közösen szavalták el Weöres Sándor *Szánccsengő* című versét. Az ünnepség után a kicsiket kézműves foglalkozásokkal és a Handa-Banda együttes koncertjével várták a rendezők.

A Molnár Ferenc Általános Iskolában december 21-én a diákok és az énekkar egy kedves és tanulságos zenés színdarabbal köszöntötték a közelgő ünnepet.



Rudolf történetét adták elő. A világitó orrú rénszarvast különleges testrésze miatt minden társa csúfolta, mígnem egy ködös karácsony éjszakán éppen ez a lámpásként világitó orr segítette

Mikulást és a többi szarvast abban, hogy a szánnal célhoz juttassák az ajándékokat. A műsor után Szilágyi Demeter képviselő köszöntötte a gyerekeket, majd Kocsis Máté polgármester, az iskola egykori diákja a hagyományokhoz híven Molnár Ferenc *A Pál utcai fiúk* című könyvével ajándékozta meg az elsős tanulókat és az intézmény többi új diákját.

A polgármester előző nap szaloncukros dobozokkal a kezében az 56-osok terén, a Mikulásgyárnál is megjelent, ahol zuglói kollégájával, Papcsák Ferencsel együtt száraz élelmiszert rakodott a mélyszegénységben élőknek küldendő Vöröskereszt-csomagokhoz.

A Németh László Általános Iskola diákjai és énekkara az alkalomhoz illő dalokkal és betlehemes előadással készültek a Karácsonyra, amit a Horváth Mihály téri Szent József plébánia-templomban adtak elő.



Az Őszirozsa Gondozószolgálat intézményeiben, az idősek otthonaiban és a klubokban is tartottak karácsonyi ünnepségeket, melyekre egy-egy önkormányzati képviselő is ellátogatott, hogy bejglivel lepje meg az ünneplőket. A Mátyás téri Klubban tartott ünnepségen zenével, versekkel készültek a közelgő Karácsonyra. A rendezvényen részt vett Balogh István Szilveszter a Magdolna Negyed önkormányzati képviselője is, aki elmondta:



„Nagyszülők nélkül nincsen igazi Karácsony. Ők segítenek, hogy ki tudjunk szakadni a rohanó hétköznapokból, hogy megnyugodjunk egy kicsit, és még a készülődés időszakát is ünnepivel tudják varázsolni.”

Messziről érkezett ajándékok – Kétszáz gyermeknek tették szebbé az ünnepet. Karácsony alkalmával a Magyar Kínai Nőszövetség a Losonci téri Általános Iskolában kétszáz rászoruló gyermeket ajándékozott meg december 14-én. Az ajándék háttizsákokat iskolaszerekkel, édességgel és dísz tárgyakkal pakolták meg.

A gyerekek karácsonyi műsorral készültek az alkalomra. Énekeltek, szavaltak, és előadtak egy jelenetet a *Legyetek jók, ha tudtok* című filmből is. Az ünnepségen részt vett Sántha Péterné alpolgármester asszony is, aki az önkormányzat nevében megköszönte az ajándékokat, majd a gyerekeket biztatta arra, hogy most, amikor már tudják, milyen jó érzés kapni, higgyék el és próbálják ki, hogy adni még ennél is nagyobb öröm.



Újra floorball sikerek a Vajdában

A 2012-13-as Kispályás Floorball Diák-olimpia versenysorozatában a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola óriási sikereket ért el. Az évek óta tartó folyamatos szakmai munka az elmúlt években egyre másra szállította már az eredményeket. Az iskolában több mint százan játszanak, hetente több alkalommal délutánonként.

A magyar származású svéd, Andreas Czitrom, által kitárolt floorball játék egyre népszerűbb a világban. Az Olimpia kapujában kopogtató sportág magyarországi népszerűségét mi sem jelzi jobban, mint hogy a diákolimpiák sorában a kispályás



A közép-magyarországi döntőkben a Vajdas lányok és fiúk öt I. helyet, két II. helyet és egy harmadik helyet szereztek, így 7 csapattal képviselhetik iskolájukat a január 19-20. megrendezendő országos döntőn. A Vajda Iskola ezzel beállított egy országos rekordot, hiszen egy oktatási intézmény hétnél több csapattal még nem vett részt országos döntőn. A döntőn az iskola minden korosztálya képviselti magát a második osztályosoktól a nyolcadikosokig. Az iskola csapatai november végén részt vettek a 41 csapat részvételével zajló IX. Nokia Nemzetközi Tornán Komáromban is, ahol a 2002-2003-as korosztályban ismét aranyérmet szereztek.

Focis délután a Losiban

A Losonci téri Általános Iskola tornatermében tartották az OTP-MOL Bozsik intézményi program körzeti tornáját december közepén.

Az országos program legfőbb célja, hogy megkedveltesse a labdarúgást a legifjabb generációval is. Emellett persze nagy hangsúlyt fektetnek a tehetségkutatásra és gondozásra is. A rendezvényre VIII. és IX. kerületi intézményekből és egy X. kerületi iskolából érkeztek gyerekek, akik közül sokakat szüleik is elkísértek, így hamar megtelt a játékos versenynek otthont adó tornaterem. Az óvodások december 14-én délután a Grassroots Fesztiválon, játékos sorverseny keretében ismerkedtek a foci alapjaival. A nagyobbak – a Deák Diák, a Losi, és a Vajda diákjai - december 15-én a négy korcsoportos Bozsik Intézményi Torna keretében mérköztek meg egymással és IX., illetve X. kerületi ellenfeleikkel. Február első felében ismét sor kerül a tornára, így a csapatok újra versenybe szállhatnak majd egymással.



Lebontották a kerület karácsonyfáját

Mostantól egy rászoruló józsefvárosi család otthonában biztosítja a meleget

Véget ért a karácsonyi időszak, a karácsonyfákról is lekerültek a díszek, de némelyik fenyő küldetése ezzel nem ért véget. Eddig szépségükkel varázsoltak meghitt hangulatot a házakba, lakásokba, lebontásuk után pedig – ahol lehet – tűzifaként biztosítják az otthonok melegét. Akárcsak a kerület karácsonyfája.



A több mint tíz méter magas fenyő eddig a Horváth Mihály teret ékesítette, ezután pedig - Kocsis Máté polgármester javaslatára – egy, a Nagycsaládosok Józsefvárosi Egyesülete által választott rászoruló kerületi család otthonában biztosítja majd a meleget. A karácsonyfát január 11-én egy helyi nagycsaládos vállalkozó társadalmi munka keretében bontotta le és darabolta össze. A gallyakat és a 80 cm³-es hasábokat a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálat dolgozói még aznap eljuttatták a többgyermekes családhoz. Jó helyre és jó időben érkezett a segítség, hiszen az egyik gyermekük komoly betegséggel küzd, ráadásul a szülők egyike munkanélküli, a másik pedig alkalmi munkából kénytelen eltartani a családot.

T.O.



Pályázati felhívás

A Budapest Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából a Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodási Kft. – a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének 464/2012.(XII.19.) számú döntése alapján – a pályázat benyújtásakor legalább 3 éve, határozatlan vagy határozott időre szólóan, a Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal köztisztviselői, illetve más dolgozói, a Józsefvárosi Önkormányzat által fenntartott költségvetési szervek közalkalmazottai és más dolgozói, az önkormányzati feladat- és hatásköröket jogszabálynál fogva ellátó személyek, a Józsefvárosi Önkormányzat kizárólagos vagy többségi tulajdonában lévő gazdasági társaságának a dolgozói részére, önkormányzati bérlakások bérbeadására „KSZ/2013 típusú” **nyílt pályázatot ír ki.**

A pályázat kiírásának időpontja: 2013. január 14. (hétfő). **Benyújtásának határideje:** 2013. február 18. (hétfő) 1330 órától 1730 óráig. A pályázat zárt borítékban nyújtható be: személyesen, hétfőn: 13.30-tól 18.00 óráig; szerdán: 08.00-

től 12.00 óráig és 13.00-tól 16.30 óráig; pénteken: 08.00-tól 11.30 óráig. A pályázat bontásának ideje: 2013. február 19. (kedd) 14.00 óra. A pályázat bontásának helye: Kisfalu Kft. Lakásgazdálkodási Iroda ügyfélvárója (Budapest VIII., Ór u. 8.) A pályázó, illetve a pályázó által írásban meghatalmazott személy a bontásnál jelen lehet.

Benyújtásának helye: Kisfalu Kft. Lakásgazdálkodási Irodája (Budapest VIII., Ór u. 8.). A pályázat eredményét a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete állapítja meg, legkésőbb 2013. április 18. napjáig.

A pályázaton elnyert lakások bére- adása: 1 év határozott időre szóló bérleti szerződéssel, a pályázati kiírásban jelzett lakbér kétszeresének megfelelő óvadékfizetési kötelezettséggel, előbérleti jog biztosításával. A nyertes pályázó köteles a Kisfalu Kft. Önkormányzati Házkezelő Irodájával külön megállapodásban rögzített felújítási munkálatokat legkésőbb a bérleti szerződés lejártának napjáig elvégezni. A határidő lejártát követően – a kijelölt bérlő kérelmére – a bérleti szerződés meghosszabbítható legfeljebb 5 évre szólóan, előbérleti jog biztosításával, ha a

bérleti szerződésben foglalt összes kötelezettségének határidőn belül eleget tesz.

A pályázati anyag (a megpályázható lakások címe és adatai, a pályázati feltételeket tartalmazó tájékoztató, jelentkezési lap és mellékletei) a **Kisfalu Kft. Házipénztárban** (Budapest VIII., Ór u. 8., Házipénztár nyitva tartási rendje: hétfőn: 13.30-tól 17.00 óráig; szerdán: 08.00-tól 12.00 óráig és 13.00-tól 15.30 óráig; pénteken: 08.00-tól 11.30 óráig) **vásárolható meg**, és a **Kisfalu Kft. Lakásgazdálkodási Irodáján** (Budapest VIII., Ór u. 8., az ügyfélfogadás rendje: hétfőn: 13.30-tól 18.00 óráig; szerdán: 08.00-tól 12.00 óráig és 13.00-tól 16.30 óráig; pénteken: 08.00-tól 11.30 óráig) **vehető át.** A pályázati dokumentáció ára 500,- Ft+Áfa/lakás.

A pályázat részletes feltételeiről felvilágosítás a bérebeadó megbízásából eljáró és a pályázatot lebonyolító Kisfalu Kft. Lakásgazdálkodási Irodájától szerezhető be, a Budapest, VIII., Ór u. 8. szám alatti irodában, a 314-10-98-es vagy a 313-84-28-es telefonszámon, illetve a www.kisfalu.hu/palyazatok címen. Ügyfélfogadási idő: hétfő 13.30-18.00; szerda 8.00-12.00 és 13.00-16.30; péntek 8.00-11.30. **Kisfalu Kft.**

Tisztelt Ügyfelek!

Tájékoztatjuk önöket, hogy a Budapest Főváros Kormányhivatala VIII. kerületi hivatalának ügyfélfogadása az alábbiak szerint alakul 2013. január 11. napjától:

Okmányiroda (Baross u. 59.)

hétfő: 8.15-18.00
kedd: 8.15-16.00
szerda: 8.15-16.30
csütörtök: 8.15-16.00
péntek: 8.15-13.30

Gyámhivatal és Hatósági Osztály – szociális ügyek (Práter u. 22.)

hétfő: 13.30-18.00
szerda: 8.15-16.30
péntek: 8.15-13.30

Újabb irodafejlesztést indít a Futureal

Az év elején kezdi meg a Futureal Csoport a Corvin Sétányon a Corvin Irodák újabb tagjának, a Corvin Cornernek a fejlesztését

Az összesen 42 ezer négyzetméter bérebeadó alapterületű Corvin Irodák I-II. foglaltsága az elmúlt év végéig meghaladta a 95%-ot, ezért a Futureal a harmadik ütem megépítése mellett döntött. A Futó és Práter utca sarkán elhelyezkedő irodaépület a Corvin Corner nevet kapta. A mintegy 16 millió euró értékű fejlesztés a belváros egyik legnagyobb üzleti negyedé-



ben, a több ingatlanszakmai díjjal is büszkélkedő Corvin Sétányon épül fel, és az épület

közvetlen szomszédságában elterülő sétánnyal kiegészülve minden igényt kielégítő mun-

kahelyet teremt. Az irodaházat a számos irodatervezési referenciával rendelkező Stúdió 100 építésziroda tervezte, Szász László Ybl-díjas építész vezetésével. Az építkezés 2013 első negyedévében indul, 2014 második negyedévében pedig az irodaház már fogadja első bérlőit és látogatóit.

Az irodaház 6.200 m² bérebeadó területtel és 91 parkolóhellyel áll majd a bérlők rendelkezésére. Az épület tökéletesen alkalmas egy-felhasználós vállalati székháznak és több-bérlős irodaháznak egyaránt. A Corvin Corner már a fejlesztés tervezési fázisában megkapta a nemzetközi fenntarthatósági és környezetvédelmi tanúsítvány nagyon jó minőségét.

Valóra vált gyermekkori álmom

Mesekuckó a Horváth Mihály téren

Van egy kis könyvesbolt a Horváth Mihály tér és a Hock János utca sarkán. Ha betérünk a Négyszögletű Boltba, szinte megáll az idő, és egy barátságos kis kuckóban találjuk magunkat. Annával, az üzlet vezetőjével – megfélelmezve kicsit az állandó rohanásról – egy csésze tea mellett beszélgettünk.

– Csak én érzem úgy, hogy különleges hangulata van ennek a boltnak?

– A betérő vásárlók is gyakran mondják, hogy jó ide bejönni, mert „olyan kis kuckós”. A polcokon nemcsak könyvek, de plüssmacik is sorakoznak, a gyerekek pedig leülhetnek, játszhatnak, színezhetnek, olvashatnak. Én nem sietek sosem. Ez a bolt nekem félig-meddig egy szerelem. Nem csupán munka, hanem valamilyen szinten ez az életem. Gyerekkori ál-



mom volt, hogy egyszer lesz egy saját könyvesboltom. Ez mostanra valóra vált, ami egy kisebb csoda.

– A számítógépes játékok, az internet és a DVD filmek mellett olvasnak ma még a gyerekek?

– Szerintem az olvasásra és a könyvekre még sokáig lesz igény. Nem tudja átvenni a helyét az elektronika. Annak is megvan a maga helye és létjogosultsága, de a könyv az mindig könyv marad, ami egy egész világra nyit kaput. Olvasás közben képzeletben elutazhatunk olyan helyekre, ahova a való életben sosem juthatnánk el. Olyan együttléteket ad a szülővel, amelyre más nem képes. Pótolhatatlan érzés meghittén összeszebújni az esti meseolvasás közben. A könyvek emellett fejlesztik a fantáziát is, mert – a filmekkel ellentétben – a szereplőket és a helyszínt nekünk kell elképzelnünk.

– Milyen könyvek kerülnek a polcaikra?

– Széles a kínálatunk. Van klasszikusok, melyeket már ismernek a szülők, és itt vannak a ma nagyon is pezsgő kortárs gyermekirodalom legnépszerűbb darabjai is. Mindent meg kell mutatni a gyerekeknek, ami értékes, hogy szélesed-

jen a látókörük. Annál jobb, minél színesebb a paletta. És majd választanak. Először azt nézik, hogy nekik melyik tetszik. Persze azért olykor nem árt a segítség, az ajánlás. Többnyire rá lehet érezni, hogy kinek mi tetszene, csak oda kell figyelni a betérő emberekre. Beszélgetni kell a gyerekekkel vagy a szülővel. Ráhangolódni, kideríteni az érdeklődési körét.

– Vannak visszatérő vevőik?

– Igen, többen is, és ez már önmagában pozitív visszajelzés. Ez volt az egyik célunk, amikor a családdal megnyitottuk a



boltot, hogy legyen egy törzsvásárlói közönségünk. Elégedett, boldog vevők. És gyakran kapok dicsérő, elismerő szavakat is: „Múltkor nagyon jó könyvet ajánlottál. Nagy sikere volt. Van folytatása, vagy valami hasonló stílusú könyved?” Az ilyen visszajelzésektől megszépül a napom. Hiszen ezért csinálom.

T.O.

A szeretet a legerősebb gyógyító erő

Sokszor hallhatunk „csodás” gyógyulásokról. Súlyos betegségekről, akik sikeresen veszik fel a harcot a betegséggel. A sikerük titka – az életmódváltás mellett – valószínűleg abban rejlik, hogy képesek mozgósítani a bennük rejlő életenergiákat, a belső gyógyító erőt. A szikra mindenki-ben ott van, és sokkal nagyobb eséllyel lobban lángra, ha a betegek azt érzik, hogy szükség van rájuk, hogy szeretik és támogatják őket.

Nem sokkal Karácsony előtt különleges telefonhívást fogadtunk a szerkesztőségben. A Németh utcai Általános Iskolában dolgozó egyik tanárnő, Dr. Nyirádiné Tókey Zsuzsanna telefonált, hogy lapunkon keresztül szeretne köszönetet mondani kollégáinak. A tanárnőnél nemrég rákot diagnosztizáltak, és a tantestület azonnal

biztosította őt a támogatásáról. Amiben tudják, segítik. Nem csak lelki erőt adtak neki. Dolgozni nem tud, így ő és családja kevesebb összegből kell, hogy megéljen. Márpedig a gyógyuláshoz elengedhetetlen az „egészséges életmód” – a megfelelő ételek, vitaminok, gyümölcsök jelentősen megterhelik a pénztárcát. A tanárnő a tele-

fonban elmesélte, hogy kollégái ebben is mellette állnak: „Hol ezzel, hol azzal lepnek meg. Gyümölcsöket, vitaminokat vesznek. De másképp, emberi tetteikkel is segítenek. A múltkor például az egyik kolléganőm vigyázott a kislányomra, amíg én a kezelésem voltam. Ők keresték meg a Dankó utcában működő Oltalom Karitatív Egyesületet, akikre szintén sokszor számíthatok. Nehéz szavakkal kifejezni azt az érzést, amikor mások az ajándékokat is megvásárolták már, mi pedig Karácsony előtt azon törtük a fejünket, miből lesz tüzelőnk. Ők nem engedték, hogy vacogva töltsük a Szentestét, ami a legyengült immunrendszerem-



nek biztosan nem használt volna. Nem tudok elég hálás lenni nekik és a kollégáimnak. Nagyon sokat számít, hogy a családom mellett ők is támogatnak. Büszke vagyok rá, hogy a tantestület tagja lehetek, mert akik így kiállnak egy kollégájuk mellett, csakis jóra taníthatják a diákjait is” – mondta. Sok erőt, és mielőbbi gyógyulást kívánunk!

T.O.



MEGHÍVÓ

A MAGYAR KULTÚRA NAPJA alkalmából

BUDAPEST JÓZSEFVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT, valamint
A JÓZSEFVÁROSI GALÉRIA ÉS RENDEZVÉNYKÖZPONT
TISZTELETTEL MEGHÍVJA ÖNÖKETA VÁLOGATÁS A MAGYAR KULTÚRA
GYÖNGYSZEMEIBŐL CÍMŰ RENDEZVÉNYRE2013. JANUÁR 22-én kedden, 18 órától
a H13 Vállalkozásfejlesztési Központba.
(1084, Budapest, Horánszky u 13.)

KÖZREMŰKÖDŐK:

A MAGYAR ÖRÖKSÉG-DÍJAS KODÁLY ZOLTÁN FÉRFIKAR és a VASAS MŰVÉSZEGYÜTTES TÁNCKARA

Mindenkit szeretettel várunk. A rendezvény ingyenes



Vetítéses előadások

A belépés ingyenes



Helyszín: H13 Diák- és Vállalkozásfejlesztési Központ
(Bp., VIII., Horánszky u. 13.)

**Január 23. szerda, 15 óra -
KÉPZŐMŰVÉSZET**



A festői alkotások
misztikus háttere
Előadó: Sipos Endre (művészettudós)

Az európai, keresztény kultúrában továbbéltek bizonyos mágikus elemek, a misztériumvallá-

sokban pedig egy sajátos őserő érvényesül. A misztikusokat - köztük a legnagyobb szobrászokat és festőket - üldözte az inkvizíció.

**Január 30. szerda, 15 óra -
TÖRTÉNELEM**



Raul Wallenberg, az embermentő - 1944.

Előadó: Dr. Tóth József (történész)

A magyarországi zsidótörvények következtében végrehajtott korlátozó intézkedések és az üldözés ellenére többen igyekeztek menteni az üldö-

zötteket. Közülük legismertebb a svéd Wallenberg...

**Február 6. szerda, 15 óra - UTAZÁS
Szicília**

Előadó: Kiss Imre Károly (idegenvezető tanár) Szicília nem csupán a maffia hazája, hanem ókori műemlékekben, középkori mo-

zaikokban mehökkentően gazdag vidék, amelynek magyar vonatkozásai is vannak. Az Etna, Taormina, Csontváry neve sokunk számára ismert, ez a sziget rengeteg meglepetést tartogat.

**Február 13. szerda, 15 óra -
„AJTÓK MÖGÖTT”**

A Pedagógiai Múzeum



Előadó: Martsa Piroska (szobrászrestaurátor művész)

Martsa Piroska helyismereti sorozatában Józsefváros néhány intézményét, munkatársait, érdekes személyiségét, különleges, vagy figyelmet érdemlő munkáját mutatja be. S talán az a legizgalmasabb, hogy közelünkben lévő „ajtók mögé pillanthatunk”.

**Február 20. szerda, 15 óra -
KÉPZŐMŰVÉSZET**

A halál jelenléte egy-egy képzőművészeti alkotáson

Előadó: Sipos Endre (művészettudós)
A halál az emberi élet szerves része. Mint a földi lét lezárása: határszituáció. A téma nyomon követhető egy-egy életműben, nem csak önarcképeken, hanem csendéleteken, tájképeken, figuratív és nonfiguratív kompozíciókon.

**Február 27. szerda, 15 óra -
TÖRTÉNELEM**

Március 15. jelentősége

Előadó: Dr. Tóth József (történész)
A pesti események - „Petőfi napja” - mel-

lett szó lesz a Pozsonyi Országgyűlésen Kossuth vezetésével történelekről.

**Március 6. szerda, 15 óra - UTAZÁS
Szlovénia**

Előadó: Kiss Imre Károly (idegenvezető tanár)

Szomszédunk, Szlovénia az utóbbi években a magyarok által is felfedezett kis ország, ahol a tenger, a havas hegycsúcsok, a monarchia-kori és hangulatú városok egyaránt megtalálhatók. A világ egyik legnagyobb barlangja, a híres lipicai lovak bölcsője és számos felfedezetlen, közeli érték ehhez a vidékhez kötődik.

**Március 13. szerda, 15 óra -
„AJTÓK MÖGÖTT”**

Előadó: Martsa Piroska (szobrászrestaurátor művész)

Martsa Piroska helyismereti sorozatának folytatása.

**Március 20. szerda, 15 óra -
KÉPZŐMŰVÉSZET**

A szobrászat és a festészet mint az építészet társművészete

Előadó: Sipos Endre (művészettudós)
A szobrászat és festészet a XVIII-XIX. századtól autonóm művészeti műfajjává vált, de megőrizte azokat az esztétikai vezérelveket, amelyek az építészet szellemében jöttek létre.

**Március 27. szerda, 15 óra -
TÖRTÉNELEM**

100 éve alakult a Magyar Cserkészszövetség

Előadó: Dr. Tóth József (történész)
A XX. század legjelentősebb szervezetének története (cserkész világtalálkozók, a háborúk megpróbáltatásai és a feloszlás, illetve az újjáalakulás körülményei).

További információ: 06-20/587-7444



A -011- Alkotócsoporthoz előadása a Bárka Színházban

Meanwhile in Kansas

„Progresszív-fikciós-dokumentarista-trash kórkép”

A drogok által elérhető világból nehéz kikerülni. Ráadásul Kansas, vagy Budapest fekete-fehér valósága nem összemérhető a másik világ csodáival. A történet e között a két világ között párhuzamosan halad, külön-külön és egyszerre. Végig egy budapesti albérletet látunk, miközben megszámlálhatatlan helyszín, veszély, idősík, döntés és drog hatása keveredik össze a szemünk előtt. Dokumentarista, fikciós és mesejelenetek elevenednek mely, melyek a

függőségről, a drogokról és Ózról szólnak. Az előadást 18 éven felülieknek ajánlják.

Szereplők: Bakonyi Alexa, Borbély Alexandra, Pálos Hanna, Tasnádi Bence, Kovács Ádám, Klem Viktor, Zrinyi Gál Vince, Király Dániel, Kulcsár Balázs

Alkotók: 3D mapping: Bordos Zsolt, Díszlet: Cseh Renátó, Jelmez: Szlávik Juli, Fény: Mervel Miklós, Hang: Belényesi Zoltán, Dramaturg: Ivanyos Ambrus **Asszisztens:** Zagoni Nóra, **Produkciós asszisztens:** Kruzslíc Júlia, **Munkatárs:** Anger Zsolt.

Rendező: Radnai Márk



Az előadás megtekinthető január 31-én, a Bárka Színházban

Cím: 1082 Budapest, Üllői út 82.

„A Nemzet Rozmárja” az Orczy-tóba készül

Schirilla György – a korábbi évek hagyományait követve – február 8-án, pénteken délután 3-kor ismét átúszta a jéghideg Orczy-tavat. A nem mindennapi produkció előtt várják a futást kedvelő sporttársakat, akik szívesen segítenék Gyuri beemelegítését.



ROCK KLASSZIKUSOK

HD koncertfilm válogatás az Uránia Nemzeti Filmszínházban

A rockzene történetének kiemelkedő zenekarait láthatják viszont a nézők a mozivászonon az Uránia Nemzeti Filmszínház különleges koncertfilm-válogatásán. A péntekenként 20:30-kor kezdődő vetítés-sorozat keretében olyan kultikus együttesek digitálisan felújított HD koncertfelvételei láthatóak, mint a Jimi Hendrix Experience február 8-án, a The Doors január 25-én és a Rolling Stones január 18-án.



Jótekonysági karácsony a Muzikumban

A Kossuth Klub épületében működő Muzikum Klub és Bisztró különleges karácsonyi partit rendezett. Kindornai Attila, a Muzikum igazgatója arra kérte a meghívottakat, hogy az eseményre lehetőleg mindenki valami apró ajándékkal érkezzen. Az így összegyűlt ajándékokkal rászoruló gyermekek karácsonyát szerették volna szebbé varázsolni. „A vendégek örömmel teljesítették a kérést, és a parti végére szép számú csomag gyűlt össze, melyeket mindenképpen az egyik kerületi szervezethez szeretnénk volna eljuttatni. Alapos tájékozódás után az önkormányzat által is támogatott Józán Babák Klubra esett a választásunk, akik megkeresésünket örömmel fogadták. Szerencsére az ajándékokat még az ünnepek előtt el tudtuk juttatni a részükre” – tájékoztatta lapunkat Kindornai Attila.



Cérnába szőtt évszázad

Halasi csipkekiállítás az Iparművészeti Múzeumban

Magyarországon – a több száz éves múltú vert csipkével szemben – az úgynevezett „levegőben varrott” csipke készítésének nem volt hagyománya. Az első igazi magyar varrott csipke a halasi csipke volt. Dékány Árpád tervezte, Markovits Mária kivitelezte, és 1902-ben, az Iparművészeti Társulat karácsonyi kiállításán mutatkozott be először. Az Iparművészeti Múzeumban február 24-ig megtekinthető kiállítás az azóta eltelt 110 évet kívánja bemutatni csipkéken, félkész munkákon, munkaeszközökön, fényképeken, rajzokon, okleveleken, bélyegeken keresztül.





Cím: H-1089 Budapest, Orczy út 1.
Telefon: 333-9501, Fax: 313-0298
E-mail: info@orczyark.hu
Weblap: www.orczyark.hu
Nyitva tartás: minden nap
6.00 – 22.00 óra között

Sportolási lehetőségek

■ Erdei futópálya

Az Erdei Futópálya várja sportkedvelő látogatóinkat.

■ Orczy Futóklub

Gyere el közös edzéseinkre, minden kedden és csütörtökön 17.00-19.00 óra között. A következő edzések időpontjai: 2013. január 8, 10, 15, 17, 22, 24, 29 és 31. Találkozó: Központi Öltöző Épület 17.00. Várunk szeretettel, az Orczy Futóklubban!

■ Alakformálás

Kedden Zsírégető, csütörtökön Body&Mind tréning. Igény szerint Pilates csoport is indul. Bővebb információ Bakos Zsuzsi edzőnél: 06/20-289-7293, info@eletmodtervezes.hu



■ ETKA – Jóga (erőgyűjtő módszer) az Orczy Parkban.

Szerdánként, igény esetén hétfőn is 18:30 – 20 óráig megtapasztalhatja a természetes mozgás örömeit. Minden érdeklődőt szeretettel vár Dudás Margit.

Érdeklődés 06/70 258 6102 telefonszámon.

■ Műfüves labdarúgópálya

Csapatok figyelem! Téli kedvezmény 7.000 Ft/óra, öltözővel, villanyvilágítással.

■ Műanyag játékerterű teniszpálya:

Téli kedvezmény: 600 Ft/óra.

■ A KRESZ Park használata ingyenes!

■ Orczy Kalandpark

Érdeklődni, foglalni a következő címen lehet: Telefon: 20/236-1214

Weblap:www.orczykalandpark.hu

Email: info@ligetse.hu;

info@orczykalandpark.hu

Tanfolyamok:

■ Tehetséggondozó tanoda

Várjuk a 8 év feletti gyerekeket, akik kreatí-

vak és képességeiket szeretnék fejleszteni: számítástechnika, angol-, táblajáték-oktatás és kézműves foglalkozások.

■ Fotótanfolyam

Felnőttképzés kezdőtől a profi szintig az Orczy-park Főépületében.

További információ és jelentkezés:

Csikszenthy Csaba. Telefon: 20/390-1560

Email:cs.csaba@interware.hu

Weblap:www.digitalisfototanfolyam.hu

■ Ruhagyűjtő konténer az Orczy-parkban

Ez a megoldás sok embernek biztosít lehetőséget, hogy a feleslegessé vált ruhanevelőtől megszabaduljon, s így az arra rászorulóknak eljuttathatja a Vöröskereszten keresztül. A konténer a Főépület előtt található.

■ Anonim Alkoholisták Közössége

Mindenki számára nyitott gyűlések vasárnaponként 11.00 – 12.00 óra között. Helyszín: Orczy-park – Főépület – Földszinti Terem

Terembérlési lehetőség

Az Orczy-park főépületében található 65 és 80 négyzetméteres terem bérelhető. További információ a 333-9501-es telefonszámon.

Elérhetőségek

Érdeklődni lehet a programokkal és tanfolyamokkal kapcsolatban a kulturális munkatársnál, terem- és sportpályabérléssel kapcsolatban a parkigazgató-helyettesnél 09. 00 – 16.00 óra között a 333-9501-es telefonszámon.



Januári programok

■ **Január 15. kedd 15:00 – 18:00** Pingpong, darts, csocsó és társasjátékok

■ **Január 17. csütörtök 15:00 – 18:00** Pingpong, darts, csocsó és társasjátékok

■ **Január 18. péntek 15:00 – 17:00** Relaxációs tréning, vezet: Kertész Balázs

19:00 – 21:00 Jam-est a Popvarázssal

■ **Január 22. kedd 15:00 – 18:00** Pingpong, darts, csocsó és társasjátékok

18:00 – 21:00 Filmklub – beszélgetéssel. Út a vadonba – színes, amerikai feliratos filmdráma (2007)

■ **Január 23. szerda 15:30 – 18:00** Kreatív foglalkozás – Papírmásé-készítés

■ **Január 24. csütörtök 15:00 – 18:00** Pingpong, darts, csocsó és társasjátékok

■ **Január 25. péntek 15:00 – 17:00** Relaxációs tréning, vezet: Kertész Balázs

17:00 – 20:00 Meséink titkai beszélgetéssorozat – Együtt lehet érezni egy kerítéssel? A program regisztrációhoz kötött, a ratz.kriszti@halo.hu email-címen lehet jelentkezni

■ **Január 26. szombat 10:00 – 17:00** Kirándulás az Ócsai Tájvédelmi Körzetbe. Találkozó: Népliget, Fradi-pálya parkoló, 10.00-kor
Jelentkezni az ingyenesen hívható zöld számon lehet: 06 80 620 050

■ **Január 29. kedd 15:00 – 18:00** Pingpong, darts, csocsó és társasjátékok

■ **Január 30. szerda 18:00 – 21:00** Irodalmi kávéház – Időutazás a kávéházak világába – Előadó: dr Saly Noémi, irodalomtörténész. A program regisztrációhoz kötött, a ratz.kriszti@halo.hu email-címen lehet jelentkezni

■ **Január 31. csütörtök 15:00 – 18:00** Pingpong, darts, csocsó és társasjátékok.

■ Pályaorientációs tanácsadás

Minden kedden-szerdán-csütörtökön 15:00 – 17:00

■ Jogi tanácsadás

Minden hónap 3. szerdáján (január 17.) 16:00 – 18:00

Ha kérdésed van, vagy személyes beszélgetésre lenne igényed, keress bennünket az ingyenesen hívható

Zöld számon: 06 80 620 050 (hétfő-szombat 10.00 – 20.00)

Helyszín: 1088 Budapest, Mikszáth tér 1.

Nyitva tartás: K-Sze-Cs-P-Szo: 14:00-18:00

A Védőháló program rendezvényeit (elsősorban) a 12-29 éves korosztálynak ajánljuk. A belépés ingyenes, mindenkit szeretettel és tévával várunk. www.vedo.halo.hu Még több információ a facebook oldalunkon.

HÁLÓ Közösségfejlesztő Katolikus Egyesület

TÁMOP 5.2.5-/B-10/1-2010-0056

„Védőháló” projekt



Kesztyűgyár Közösségi Ház rendszeres programok

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek
9,00-12,00 Lyukas óra	9,00-12,00 Lyukas óra	9,00-12,00 Lyukas óra	9,00-12,00 Lyukas óra	9,00-12,00 Lyukas óra
9,00-12,00 Álláskereső Klub	9,00-15,00 Életmód tanácsadás Nőknek	9,00-12,00 Álláskereső tréning	9,00-12,00 Álláskereső Klub	9,00-13,00 RSZ ügyfélfogadás
	9,00-13,00 RSZ ügyfélfogadás	10,00-12,00 Webre, Nagylil	13,00-18,00 Felnőtt Internet	10,00-12,00 Aktív csoport
13,00-15,00 Gyerek Internet	10,00-12,00 Webre, Nagylil	14,00-16,00 Aktív csoport		16,00-17,30 Kingszó 700 Ft/család
14,00-18,00 Csámpai Rozsi műhely	14,00-18,00 Csámpai Rozsi műhely	9,00-15,00 Női csoport	14,00-17,00 Álláskereső tréning	14,00-15,30 Lyukas óra
14,00-16,00 Álláskereső Klubdélután	14,00-16,00 Aktív csoport	14,00-18,00 Csámpai Rozsi műhely	14,00-18,00 Csámpai Rozsi műhely	14,00-18,00 Csámpai Rozsi műhely
15,00-17,00 Kézműves	Hip-Hop 16,00-17,00	15,00-17,00 Kreatív Nők klubja		Hip-Hop 16,00-17,00
15,00-18,00 Felnőtt Internet	16,00-18,00 Nyitott ház	15,00-18,00 Gyerek szemmel	14,00-18,00 Nyitott ház	Hétfőként havonta: 1x Bolthápic 1x Családi Nap 1x Hangulról 1x Álláskeresési Információs nap
17,00-18,00 Zeneóra	17,00-18,00 Karate	16,30-18,00 Női torna	17,00-18,00 Karate	

További információ, aktuális programok: www.kesztyugyar.hu vagy 788-1344 • A programok többsége ingyenes, a felfűzési díjakról külön jelezzük.



Kesztyűgyár Közösségi Ház:
1084 Budapest Mátyás tér 15.

- Hip-Hop tánc a JamLand Tánciskolával!
Hétfőn és Csütörtökön 16-17 óráig. Jelentkezni a helyszínen lehet.
- Menő Manó zenés-tornás foglalkozás 1-4 éves gyerekeknek, dalokkal, mondókákkal, hangszerekkel szerdánként 9.15; 10.05; óra. Előzetes bejelentkezés a 06/70-948-4604-es telefonszámon. www.menomanotorna.hu



KEKEC

Társasházak Lakóközösségeinek Érdekvédelmi Szervezete minden kedden a H13-ban 16-18 óráig tanácsadást tart társasházakkal kapcsolatos ügyekben. Vezető tanácsadók: Mózsné elnök asszony és Galler Gábor főtítkár.
2013-ban első alkalom: január 15-e.
Helyszín: Horánszky u. 13.

Álláskeresési Információs Nap

2013. január 18. Péntek

HELYSZÍN: Kesztyűgyár Közösségi Ház
1084 Budapest, Mátyás tér 15.

9,00- 10,00 között
Álláskeresési, munkajogi, EURES tájékoztatók, munkaügyi szakemberek, tanácsadó cégek, munkaerő-kölcsönzők és közvetítők részvételével

10,00-12,00 között
Minibörze, 2-4 munkáltató részvételével

Az előadások tartalmáról, a Minibörze állásajánlatairól a rendezvény előtt két nappal kaphatnak részletes információt.

Budapest Főváros Kormányhivatala
Munkaügyi Központ Baross utcai Kirendeltség
1085 Bp., Baross u. 22-26. T: 06-1/215-14-37, e-mail: fmkbaross@lab.hu

Rendőrségi hírek

Tálcányi aranygyűrűt loptak



Több tucat aranygyűrűt vittek el tolvajok január 4-én, pénteken egy csepeli ékszerboltból. Az egyik elkövető, egy 23 éves nő kirángatta az eladó kezéből a bemutatásra kínált gyűrűket tartalmazó tálcát, míg társa az ékszerbolt ajtaját folyamatosan nyitva tartva biztosította a menekülés lehetőségét. Ezután elmenekültek az üzlet közelében várakozó autóval, amelyben harmadik társuk várta őket. A nőt a rendőrök szombat hajnalban a VIII. kerületben elfogták, társai azonban még szökésben vannak, és az ékszerekről sincs egyelőre információ. Az ajtónál menekülést biztosító 26 éves férfit több szerv körözi vagyon elleni bűncselekmények elkövetése miatt, ezért országos elfogatóparancsot adtak ki ellene. A harmadik bűntárs személyazonossága egyelőre ismeretlen.

Elfogtak egy drogterjesztőt

A józsefvárosi rendőrök december 25-én este az Orczy úton elfogtak egy 16 éves budapesti lakost, akinek ruházatából fél gramm, nejlontasakba csomagolt, növényi eredetű kábítószer került elő, amit elmondása szerint itt a kerületben vásárolt egy férfitől. A nyomozók a megadott lakcímen tartott házkutatás során B. Róbert 18 éves lakosnál lefoglaltak egy 300 darab nejlontasakot tartalmazó táskát. A tasakokban különböző kábítószer ma-



radványai voltak. A BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitánysága szakértő bevonásával nyomoz tovább az ügyben.

Segítettek a rendőrök

A BRFK járőrei 2012. december 23-án délután a József körúton egy földön fekvő emberre lettek figyelmesek, aki nagy mennyiségű alkohol elfogyasztása után aludt el a földön, kabátja a havas esőtől teljesen átázott. A járőrök felébresztették a férfit, aki elmondta, hogy italozás köz-

ben elesett és beverte a fejét. A mínusz három fokalos hideg és a kihülés veszélye miatt a rendőrök a helyszínre hívták a mentőszolgálat munkatársait, akik a sérült férfit kivizsgálás és ellátás céljából kórházba vitték.

Összeverekedtek

A BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitánysága csoportos garázdaság miatt indított eljárást hét férfi ellen, akik 2012. december 25-én este a Nagyváradi téri metró aluljáróban előzetes szótárgyalást követően összeverekedtek. Egyikük könnyű sérülést szenvedett. Az elkövetőket a BRFK Közrendvédelmi Főosztály Szakszolgálati Osztályának munkatársai a helyszínen elfogták. Az ügyben a további eljárást a BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitányság folytatja le.

Ásóval és vascsővel ütötték egymást

Egy 56 éves és egy fiatalkorú férfi január 4-én délelőtt a Kálvária téren összeszólalkozott, majd az idősebb egy ásonnyéllal bántalmazta a fiatalot, aki ezután egy vascsővel hátulról leütötte bántalmazóját, majd elmenekült a helyszínről. Az ORFK dolgozói az idősebb személyt a helyszínen, míg a fiatalabbat - nem sokkal később - a közelben fogták el. A BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitánysága eljárást indított ellenük.

A téli depresszió ellenszerei

Míg a téli depresszió a skandináv országokban a lakosság negyedét sújtja, a trópusi országokban ismeretlen jelenség. Az év végi kimerültség és a fényhiány a magyar lakosság 10-12 százalékánál vezet téli depresszióhoz. Legjobb ellenszere a szabad levegőn végzett mozgás, melynek hatására „boldogsághormon”, szabadul fel a szervezetben.

A kevés napfény befolyásolja az emberek kedélyállapotát, és télen csökken a szervezet energiaszintje is, jellemző a fáradékonyság, a nyomott hangulat, a kedvetlenség. Tünet lehet a nyugtalanság, ingerlékenység vagy éppen az érdektelenség és az aluszékonyság is. Mindezeneken felül jelentkezhet étvágytalanság vagy éppen falánkság is. Hasonlóak a tünetei a klinikai depresszióknak is, de a téli depressziós ember még képes ellátni mindennapi tevékenységeit, feladatait.

A téli depresszió legjobb ellenszere a szabad levegőn vég-

zett mozgás, mert hatására „boldogsághormon”, azaz endorfin szabadul fel a szervezetben. Fontos, hogy időt szánjunk önmagunkra, és szakszolgálatunk legalább napi fél órát olyan tevékenységekre is, melyek örömet adnak – például zenehallgatás vagy aktív zenélés, olvasás, találkozás barátokkal, filmnézés. Segít az is, ha a mindennapi kötelező tevékenységeket vagy házimunkát – például sütés, főzés, vasalás, takarítás – nem csak kötelességként éljük meg, hanem kedvvel fogadjuk,

és úgy végezzük el, hogy lehetőleg más ne zavarja meg gondolatainkat. Így ez is örömforrássá válhat. Ezt a modern pszichológiában új terápiás módszerként (tudatos jelenlét terápia) is használják. Lényege, hogy bármit csinálunk, törekedjünk a valóság megélésére és elfogadására, ne a már megtörtént eseményeken vagy a jövőn rágódjunk. A



hangsúly azon van, hogy bármit is csinálunk, próbáljuk meg élvezni. Léteznek módszerek, melyek segítségével a valóságot el-

fogadó realista emberré válhatunk, aki észreveszi és értékeli a környezetében rejlő szép és jó dolgokat.

A társas kapcsolatok ápolása, a családtagokkal, barátokkal együtt töltött idő az ember alapvető igénye. Biztonságot ad és eloszlatja a rosszkedvet. Ez a téli depresszióknak is remek ellenszere. Egy hindu közmondás szerint „az az igazi boldogság, amikor másokat boldoggá tesszünk”. Ez jótékonyan hat az önbecsülésre, ráadásul az ember más perspektívából látja saját nehézségeit, ha nála rászorultabbakkal találkozik. Ne várjunk a másiktól, hanem gondoljunk bele a helyzetébe, legyünk nyitottak mások igényeire és arra, hogy ők minek örüljenek. Törekedjünk arra, hogy észrevegyük és értékeljük az élet apró örömeit!

Érdemes minden este leltárt készíteni, és végiggondolni, hogy aznap milyen jó dolgok történtek velünk. Forrás: SOTE



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok - nem csak nőknek

Az argán olaj



Bőrfiatalító hatását tartják az egyik legfontosabb tulajdonságának. Biztosítja a megfelelő vízháztartást, lassítja a bőr öregedését, fokozza rugalmasságát. Fájdalom- és gyulladáscsökkentő hatású, így kiválóan alkalmazható kiütések, irritációk gyógyítására. Táplálja a száraz, repedezett bőrt, ugyanakkor eredményesen veszi fel a harcot a terhességi csíkok, striák ellen. Rendszeres használatával halványíthatók a régi hegek. Alkalmazhatjuk a faggyútermelés szabályozására, mert más olajjal ellentétben nem tömíti el a pórusokat. E-vitamin tartalma az ekcéma, a pikkelysömör és a legkülönbözőbb bőrbetegségek kezelésére is alkalmassá teszi. Nem csak a bőr varázsszere, jótékony hatással van a hajra is. Magas hidratáló hatásának köszönhetően táplálja a töredezett haját és enyhíti a száraz, viszkető fejbőrt.

Mától lerakom a cigit...

Újév első napján ez a mondat sokaknak ismerős. Ha mi is így indultunk neki ennek az évnek is, akkor legyünk erősek, s ne csak a tüdőrák és egyéb súlyos betegségek elkerülése motiváljon, hanem a hiúság is. Rossz hatással van bőrünkre, hisz gyorsítja az öregedési folyamatokat. A lerakódó kátrány miatt a narancsbőr is könny-



nyebben jelenik meg, de az elszíneződött fogsor sem a legszebb látvány. Sokan azért nem rakják le, mert félnek, hogy magukra szednek pár kilót. Hogy ezt elkerüljük, a havi adag árából váltsunk bérletet fitnessztermekbe. A leszokásnak számtalan módszere van. Tapaszok, rágó gumik is segíthetnek. Tűzzünk ki egy célt: ha egy hónapig nem gyújtunk rá, akkor a pénzből meglepjük magunkat valamivel.

A csicsóka

Igen sokoldalúan hasznosítható ez a kissé elfeledett növényünk, amit a szegények krumplijának is neveznek. Kalóriatartalma harmada a burgonyáénak, rosttartalma pedig 5-6 szorososa, aminek köszönhetően gyorsan telít és megakadályozza a szénhidrátok gyors felszívódását. Nyersen a leghasznosabb, de a belőle készült ételek kellemes ízűek, és nagy előnyük, hogy sok értékes, könnyen emészthető anyagot tartalmaznak. Készítenek be-



lőle salátát, főzeléket, de sütte és főzve is ízletes. Én még pogácsát is sütök belőle! Kitűnő turmixital lehet, ha narancssal, citrommal, almával izesítjük. Diabetikus készítmények előállítására, csecsemők, betegek táplálására kiválóan alkalmas. Tápszer, pótkávé is készíthető belőle. Csökkenti az édesség utáni vágyat, és a fáradtságnak is jó ellenszere. Cukorbetegknél inzulint takarít meg, csökkenti a vércukor ingadozását. A máj méregtelenítését javítja. Fogyasztószer, mert segít beállítani az ideális testsúlyt.

Kiss Éva

Ma ezt sütöttem ki... kipróbált, bevált receptek Évi konyhájából

Csicsóka pogácsa

Hozzávalók:

- 20 dkg főtt csicsóka,
- 30 dkg liszt,
- 15 dkg margarin
- 2 ek tejföl,
- 1 egész tojás,
- 2,5 dkg élesztő megfuttatva egy dl tejben
- 1 tojás sárgája kenéshez,
- só, szezám-mag



Elkészítés:

Körömkefével jól megmossuk a csicsókát, majd enyhén sós vízben puhára főzzük. Hűlni hagyjuk, aztán lehúzzuk a héját /már amennyire lehet /, s krumplinyomóval összetörjük. Az élesztőt felfuttatjuk, majd a

hozzávalókkal alaposan össze gyúrjuk, s 1 órát letakarva kelesztjük. Ezután kinyújtjuk a tésztát, hajtogatjuk, pihentetjük úgy fél órát, s ezt háromszor megismételjük. A végén tetszőleges méretűre kiszaggatjuk. Tetejét késsel bevagdossuk, tojássárgájával megkenjük, majd szezám-magot szórunk rá. Előmelegített sütőben nagy fokozaton kb. 30 percig sütjük. Épp hogy barnuljon a teteje, akkor lesz könnyű, omlós.

Miért egészséges?

Mert a csicsóka helyreállítja a bélflorát és a bél pH-értékét. Így a méreganyagok csökkenésével elkerülhető a székrekedés, megelőzhető a rákos megbetegedés. Segíti a zsírok lebontását és az ásványi anyagok hatékonyabb felszívódását.





A VASAS – EZREDVÉG ZENÉS IRODALMI ESTEK

XXI. évadának második előadása
2013. január 25-én (pénteken) 17 órai kezdettel lesz,
melyre szeretettel meghívjuk.

FIGARO A VASASBAN

Sárkány Kázmér ária és dalestje

Közreműködik:

Hegedűs Valér zongoraművész, Kassai Franciska előadóművész

Házigazda: Baranyi Ferenc Kossuth-díjas költő, műfordító

A műsor előtt bemutatásra kerül Drégely István új verseskötete

Támogatóink:

Emberi Erőforrások Minisztériuma, Szakszervezetek Országos Diákművelődési Szövetsége, Vasas Művészegyüttes Alapítvány

A jegyek ára egységesen 300 Ft

Belépőjegyek az Ezredvég kerületi aktivistáinál és a Vasas Központi Könyvtár Alapítványnál

(VIII., Magdolna utca 5–7.) valamint a helyszínen kaphatók!

Minden érdeklődőt vár a Vasas Központi Könyvtár Alapítvány a Vasas Művészegyüttes Alapítvány színháztermében

(1085 Bp., Kőfaragó utca 12.)

Tájékoztató

A Polgármesteri Hivatal Anyakönyvi Irodája értesíti kedves ügyfeleit, hogy 2013. január 1-jétől a Práter utca 60. szám alól az iroda visszaköltözik a Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalába (Baross utca 63-67).

Az idejében felismert melldaganat gyógyítható!

A korai felismerés eszköze a mammográfiás szűrővizsgálat.

A VIII. kerületben lakó 45–65 éves nők, akik utolsó mammográfiás vizsgálata óta eltelt 2 év, névre szóló meghívót kapnak, amin szerepel, hogy mikor várják őket az Országos Onkológiai Intézetben (1122 Budapest, Ráth György u. 7/9., tel.: +36 (1) 224-86-00/1340) vizsgálatra.

Vegyen részt Ön is a mammográfiás szűrővizsgálaton!

A szűrővizsgálat térítésmentes.

Információ:

Budapest Főváros Kormányhivatala
Népegészségügyi Szakigazgatási Szerve
tel.: +36 (1) 465-3823

A lehetőség adott! Éljenek vele!

2013. január - március

Kövessi Erzsébet Szakképző Iskola és Gimnázium

OM azonosító: 038245 • 1089 Budapest, Dugonics u. 17-21.

Tel./Fax: 283-0951, 284-2662, 06-30-6638630

E-mail: titkarsag@neteverest.hu • honlap: www.esely-szakkepzo.hu

Ingyenes képzések!

Tervezett keresztfél éves képzések 2013. január 14-től.

Tagozat/szakmacsoport/szakképesítés	Képzési idő (év)
Esti felnőttoktatás: Szakképzés	2
- Szakács	2
- Pincér	2
- Élelmiszer és vegyi áru eladó	2
- Bútorasztalos	2
- Számítógép-szerelő, karbantartó	2
- Virágkötő és virágkereskedő	2
- Női szabó	2
Esti felnőttoktatás: Gimnázium	2 vagy 3



Folytatjuk az angolul tanulni vágyó nyolcadik kerületieknek szánt játékos sorozatunkat.

Ismét nyolc, gyakran használt angol kifejezést tanulhatnak meg, amelyek jól jöhetnek az alapfokú társalgásban:

- I need your help** – Szükségem van a segítségére.
- Where would you like to go?** – Hova szeretne menni?
- Enjoy your meal!** – Jó étvágyat!
- Could I try it on?** – Felpróbálhatnám?
- Please, slow down!** – Kérem, lassítson!
- I have a toothache** – Fáj a fogam.
- Where is the doctor?** – Merre van az orvos?
- I don't understand** – Nem értem.

KIND

KIND Halláscentrum
1085 Budapest Üllői út 34.
Tel.: 06 1 317 0926
ulloi@kind.hu



KUPON!

Hallásállapot felmérés
**9900 Ft helyett
INGYEN!**

**15% kedvezmény
elemek
és ápolószerek
vásárlásakor.**

KIND Halláscentrum

Ajándék utalvány



A KIND szingyiút Halláscentrum
**HÁROM AJÁNDÉKKAL
KEDVESKEDIK**

Intervjúk, ahol hallasz.
Ne hagyd ki! Ön is!

A Hódmezővásárhelyi Halláscentrumunkban kézzel, a szöveg ábrák segítségével egyszerűen időpontot tudunk mondani!

1085 Budapest Üllői út 34.
Tel.: 06 1 317 0926, ulloi@kind.hu



**INGYEN
próbahordás
2 hétre**

**Érvényes:
2013.01.15-től
2013. 02. 14-ig.**



Apróhirdetés

Társasházak közös képviselője, teljes körű ügyintézés. Hátralelőkhöz behajtását kiemelten kezeljük. Generál-F Kft. Tel.: 216-8802; e-mail: iroda@general-f.hu www.general-f.hu

Parketta-rakás, csiszolás, lakkozás, javítás, nyirkogás megszüntetése, 5 év garanciával, festés. Tel.: 06-30-990-1778

Drog- és alkoholproblémával küzdőknek és hozzátartozóiknak nyújt segítséget a Válaszút Misszió Budapesten! Tel.: 061/2240122, cím: 1122 Bp., Csaba u. 3., honlap: www.valaszutiroda.hu, e-mail: valaszutiroda@freemail.hu

VÁRAKOZÁSMENTES FOGÁSZAT 1086 Teleki tér 8-9. fogorvosok, javítás, porcelán koronák, hidak készítése, saját fogtechnikai laboratóriumunkban. Tel.: Kovácsné, 31-35-604, 30-96-25-029

TOLL FELVÁSÁRLÁS! Régi dunyháját, párnáját, paplanját napi áron megvásároljuk! Peter's Paplan Kft. 1089 Kálvária tér 19. peterspaplan@peterspaplan.hu, Mobil: 06-30-686-0529, Tel./Fax: 06-29-325-127

Parkettás munkák, festés, mázólas, burkolás. Tel.: 06-30-948-8909

FOCISULI A LOSONCIBAN

Kedves Szülők, Kedves Gyerekek!

A 2013. évben focisulit szervezünk a VIII. kerületi óvodák gyermekei részére, melynek helyszíne: Losonci Téri Általános Iskola tornaterme



Idéje: Minden hétfő délután 16:00-17:00-ig vagy 17:00-18:00-ig, Január 14-én ingyenes foglalkozásokkal várunk szeretettel minden érdeklődőt!

Január 21-én és 28-án alkalmanként 500 Ft
Februártól 2500 Ft/hó

Érdeklődni a 06-30-218-0927-es telefonszámon lehet Madarász Csabánál.

Meghívó

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete 2013. január 19-én 15.00-órától kezdettel a Józsefvárosi Önkormányzat Nemzetiségi Irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad u.1/b)

Közmeghallgatást tart

A kerületben élő Örmény közösség tagjainak tájékoztatása a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat éves tevékenységéről. Kérdéseiket írásban is feltehetik, melyet a fenti Nemzetiségi Irodába címezhetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Sok szeretettel várunk minden olvasni vágyó látogatót a Kálvária téri könyvtárba.

Nyitva tartás: Hétfő 14-19, Kedd 9-14, Szerda 14-19, Csütörtök 10-14, Péntek 14-19

Cím: Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár VIII/2. sz. Könyvtár 1089 Bp. Kálvária t. 12 sz.

Tel.: 313-8037, e-mail: fszek0802@fszek.hu

Februárban számítógépes tanfolyamot indítunk a könyvtárban.

Újévre



Vízszintes: 1. Arany János Alkalmi verséből idézünk. Az első sor. 13. Párt összead. 14. Cirkuszban is használt négyszög! 15. Kettős betű. 16. Albán város a Matí folyó közelében, másik neve Klosi. 18. Páholyan van! 19. Gabonapálinka. 21. Rába ...; győri sportegyesület. 23. A versidézet második sora. 25. Színházigazgató, drámaíró (Ferenc). 26. Finom, gyenge, törékeny, németül (ZART). 28. Erika beceneve. 29. Milligramm, röv. 31. Azonos reccsegő hangok. 32. Csendes Don! 33. A pusztulás és dögvész babiloni istene. 35. Festőiskolájáról is ismert toscanai olasz város. 38. **A versidézet negyedik, befejező sora.** 41. Rokonszenves. 42. Mit kell adni a hasmenéses elefántnak? 43. Igazgató, röv. 44. A Tupoljev tervezte repülőgépek betűjele. 45. Szamár mondja! 46. Egri sportegyesület. 47. ... Curtis; magyar származású néhai amerikai színész. 49. Előadóterem. 51. Jászai-díjas színész (Lili). 54. Direkt termő szőlőfajta. 55. Sárga színárnyalat. 57. Román autójelzés. 59. Tejpar része! 60. Az ő közreműködésével. 63. ... Coulibaly; a Debrecen idegenlégiós csatára.

FÜGGŐLEGES: 1. Ilyen gyümölcs pl. a narancs és a mandarin. 2. ... királya; Lalo operája. 3. Abban az időpontban. 4. Relatív, röv. 5. Ősi magyar férfinév. 6. Kottarészlet! 7. Tragédia. 8. Év, németül. 9. Sértetlen. 10. Középutépitő Vállalat, röv. 11. A nitrogén régi neve. 12. A felső végtag része. 17. Javításhoz nélkülözhetetlen eszköz. 20. Színmű. 22. Német tánc! 24. Ellenértéket fel-tüntető. 27. Toledo folyója. 30. Kis kecske, tájszóval. 34. Becézett Renáta. 35. ...-kincs; ismeretlen eredetű dísz tárgy-együttes. 36. Nagyobb lett. 37. A Kovászna megyei Anghelus község magyar neve. 39. Nyelvcsap. 40. ... Leino; finn író. 44. Torino, másképp. 46. ... Gay; a Hirosimára atombombát dobó repülőgép. 48. Attól a helytől. 49. **A versidézet harmadik sora.** 50. Egyik szülőjéhez inkább vonzódik. 52. Algériai kikötőváros. 53. International Bank Account Number; Nemzetközi Elszámoló Bank, röv. 56. Üres pult! 58. Ede, becézve. 61. Személyed. 62. Annyi mint, röv. 64. Római 1100.

Zábó Gyula

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztőség címére (1082 Harmincettesek tere 2.) **Beküldési határidő:** 02.08. **12.04-ei rejtvényünk megfejtése:** A meggondolatlan szavakat kár leírni, anélkül is megjegyezzük.

Nyerteseink: Mayer Lászlóné, Szalai Szilvia.

A könyvjutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.

Alkoss és gyarapíts!

Segítünk, hogy a saját lábadra állj.
Segítünk, hogy az ötletedből valóság legyen.
Segítünk, hogy saját vállalkozásba vágd a fejszédet.



A Józsefvárosi Önkormányzat által létrehozott új vállalkozásfejlesztő központ

várja azoknak a fiataloknak, frissen alakult kisvállalkozásoknak a jelentkezését, akik tele vannak új ötlettel, elképzeléssel, tervvel, de megvalósításukhoz örömmel fogadnának szakmai segítséget, gyakorlati jó tanácsokat.



Itt vagyunk. Segítünk.

www.h13.hu



A Józsefváros kulturális életét, helyszíneit bemutató „Józsefváros” alkalmazás ingyenesen letölthető az okostelefont használók számára az AppleStore-on és az Android Market-en keresztül.

HIRDESSEN A JÓZSEFVÁROS ÚJSÁGBAN!

Hirdetésfelvétel a Szerkesztőségben előzetes telefon egyeztetés alapján: Tóth Józsefné 210-4900, vagy szerkesztoseg@jozsefvaros.hu



www.s-theticdent.hu

Remek alkalom, hogy ellátogasson egy fogászati felülvizsgálatra, ha ezt rég nem tette, vagy valamilyen panasa van. **A fogkővesedés a fogelvezetés egyik oka, ráadásul ezt most 50%-os kedvezménnyel veheti igénybe.**

Bejelentkezés: 70/771-64-74 - Cím: 1085 Bp., Üllői út 16/b II. emelet 21-es kapucsengő

koronák, hidak, protézisek, rendelői fogfehérítés, fogkölevétel, foggyógybetegség szűrés és kezelése, foghúzás, gyökérellátás, bölcsességfog eltávolítás, esztétikus fehér tömések, gyökérkezelés, fémmentes pótlások, betétek, préskerámia héjak saját fogtechnikai háttérrel és garanciával.

FITOLANDOS FENYŐT VETT?

VÁSÁROLJA LE
JANUÁR 31-IG
A MELLÉ KAPOTT
2 000 FT-OS
KUPONT A
FITOLAND.HU-NI!

AJÁNDÉK KUPON

2 000 Ft

MINTA - 123456789

Ne hagyja ki, használja fel a Fitolandtól kapott 2 000 Ft értékű online kupont! A kupon a www.fitoland.hu webáruházban vásárolható le 2012. dec.27-től 2013. jan. 31-ig. 5000 Ft feletti vásárlás esetén. Más alkalommal nem összevonható!

FitoLand

KERTÉSZETEK

JÓZSEFVÁROS, a VIII. kerületi önkormányzat lapja ■ Felelős kiadó: a Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala
Főszerkesztő: Nyerges Zoltán ■ Szerkesztők: Bogdán Éva, Tukács Orsolya ■ Irodavezető: Tóth Józsefné ■ Fotó: Nyári Gyula, Ványi Ákos, Huszár Boglárka
■ Szerkesztőség: Harminckettesek tere 2. Telefon: 210-4900, Fax: 210-7038. E-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu
Tördelés: Báti Gabriella, Imrik Attila ■ Nyomda: Lapcom Lapkiadó és Nyomdaipari Kft. ■ Terjeszti a DM Hungary ■ ISSN 2061-1404